

Wiadomości Ratuszowe

INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Ruszył nowy system śmieciowy

Gmina Cieszyn w wyniku rozstrzygnięcia postępowania przetargowego podpisała umowę na odbiór odpadów komunalnych.

W lipcu i sierpniu br. w Cieszynie śmieci odbierać będzie konsorcjum zawiązane przez Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. oraz PPHU Ekoplast-Produkt S.C. Właściciele nieruchomości powinni już otrzymać worki na odpady oraz harmonogram ich odbioru (harmonogram publikujemy na stronach 9 i 10).

Obecnie trwa kolejne postępowanie przetargowe na wyłonienie Wykonawcy odpowiedzialnego za odbiór i zagospodarowanie odpadów w okresie od września 2013 r. do końca 2015 roku.

Przypominamy, że właściciele nieruchomości zobowiązani są do uiszczania



www.skc.hu

należności za odbiór odpadów, zgodnie ze złożoną w Urzędzie Miejskim deklaracją. **Termin wpłaty upływa 15 października 2013 roku.**

- Opłatę można uiszczać:
- przelewem na rachunek bankowy nr

36 1050 1070 1000 0023 9859 2960

- gotówką w kasach (bez prowizji) ING Bank Śląski Cieszyn ul. Mennicza 1 na rachunek nr 36 1050 1070 1000 0023 9859 2960

- gotówką w kasach Urzędu Miejskiego w Cieszynie ul. Srebrna 2.

BZ

Drogi z nową nawierzchnią

Dobra wiadomość dla kierowców - na ulicach Karola Miarki, Ks. Ignacego Świeżego oraz Ignacego Kraszewskiego w ostatnim tygodniu czerwca położona została nowa nawierzchnia.

W ostatnim czasie zakończyły się tam prace związane z budową kanalizacji sanitarnej, prowadzone w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

Ulice są obecnie w pełni przejezdne.

BZ



Nowy asfalt pojawił się na ul. Miarki, Kraszewskiego i Świeżego.

MK



Czyszczenie wodą pod dużym ciśnieniem istniejącej kanalizacji.



Kamera TV, która dokonuje przeglądu kanałów.



Wprowadzanie do rur folii ochronnej, po której wprowadzany jest specjalny rękaw.



Wprowadzanie do kanalizacji specjalnego, żywicznego rękawa.



Co w rurze „piszczysz”?

W 2010 roku Gmina Cieszyn podpisała z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z Warszawy umowę o dofinansowanie projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

Projekt podzielony jest na 9 zadań, z czego 8 zostało już zrealizowanych. Zakończono zadania dotyczące budowy kanalizacji sanitarnej na terenach dotąd nieskanalizowanych oraz zadania realizowane na terenie oczyszczalni ścieków (budowa stacji zlewnej oraz modernizacja oczyszczalni). Obecnie realizowane jest ostatnie zadanie polegające na rozdzieleniu w śródmieściu Cieszyna kanalizacji ogólnospławnej na kanalizację deszczową i sanitarną. Ze względu na duży zakres prac, zwartą i zbyt krótką zabudowę, duże natężenie ruchu oraz konieczność prowadzenia robót pod nadzorem archeologicznym zadanie to jest najpoważniejszym i zarazem najtrudniejszym w realizacji przedsięwzięciem w ramach całego projektu.

Równoległe z pracami kanalizacyjnymi, w śródmieściu Cieszyna prowadzone są również roboty budowlane związane z wymianą zniszczonych odcinków sieci wodociągowej i gazowej. Wymiana tych odcinków, przy okazji prowadzenia robót kanalizacyjnych, zmniejszy w przyszłości do minimum ryzyko awarii tych sieci (przerw w dostawie wody i gazu) oraz konieczność ponownego rozkopywania ulic.

Wykonawcy ww. robót budowlanych narażają podczas swoich prac np. na niezidentyfikowane obiekty (kable, rury itp.), a to powoduje niezamierzone opóźnienia w realizacji robót.

Roboty budowlane w śródmieściu miasta, związane z realizacją projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”, prowadzone są w trzech technologiach, tj. otwarty wykop, przewiert oraz modernizacja kanałów metodą bezwykopową, tzw. „ciasno-pasowanego rękawa”.

Modernizacja kanałów metodą bezwykopową, zwana metodą „ciasno-pasowanego rękawa”, składa się z kilku etapów:

- wyczyszczenie - przepłukanie wodą pod dużym ciśnieniem istniejącej kanalizacji (w celu usunięcia osadów),
- przebieg kamerą TV (sprawdzenie, czy cały osad został usunięty z kanału i czy nadaje się on do modernizacji),
- wprowadzenie do rur folii ochronnej, po której wprowadzany jest specjalny, żywiczny rękaw, który w wyniku podgrzania i odpowiedniego sprężu zostaje przyklejony do wewnętrznych ścianek kanału.

Po tych czynnościach następuje jeszcze jeden przegląd kamerą TV, który potwierdza prawidłowe wykonanie robót. Należy podkreślić, że roboty prowadzone w tej technologii wymagają od wykonawcy robót prowadzenia prac na „żywym organizmie”, tj. na czynnej kanalizacji. Odcinek, który ma być modernizowany zostaje tymczasowo wyłączony z eksploatacji. Polega to na tym, że w studzience, do której wpływają ścieki zatyka się wlot do kanału, który będzie modernizowany, a ścieki, które stale napływają do studzienki są przepompowywane do innej studzienki.

Sposób prowadzenia robót budowlanych metodą „ciasno-pasowanego rękawa” jest najmniej uciążliwy dla mieszkańców, gdyż nie wymaga rozkopywania ulic, chodników. Jednak przedmioty znajdujące w rurach kanalizacyjnych (wrzucane tam niestety przez ludzi) powodują niejednokrotnie konieczność wstrzymywania prac. Robotnicy wielokrotnie muszą wchodzić (na czworakach, w specjalnych kombinezonach) do kanalizacji położonej czasami nawet 5 czy 6 metrów poniżej poziomu terenu i wyciągać z niej np. cegły, gruz, kostki brukowe, znaki drogowe, czy złom. W niektórych miejscach kanały były zagruzowane w 80%! Dopiero po udrożnieniu kanału – wyciągnięciu z niego wszystkich „skarbów”, koniecznym

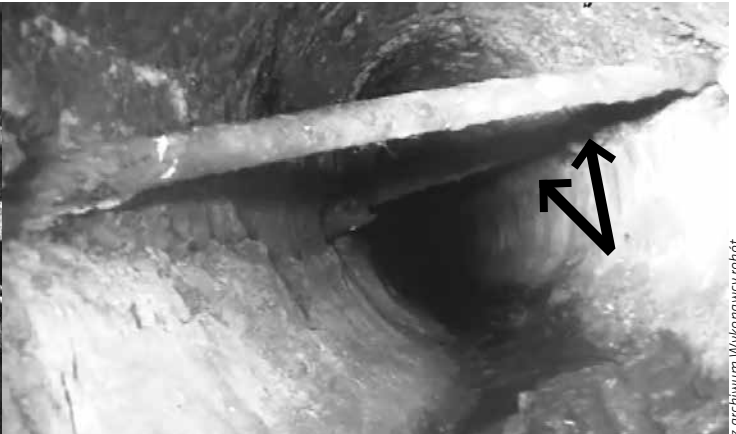


Widok przez studzienkę kanalizacyjną: przeciągnięcie rękawa przez kanał po folii ochronnej.



z archiwum Wykonawcy robot

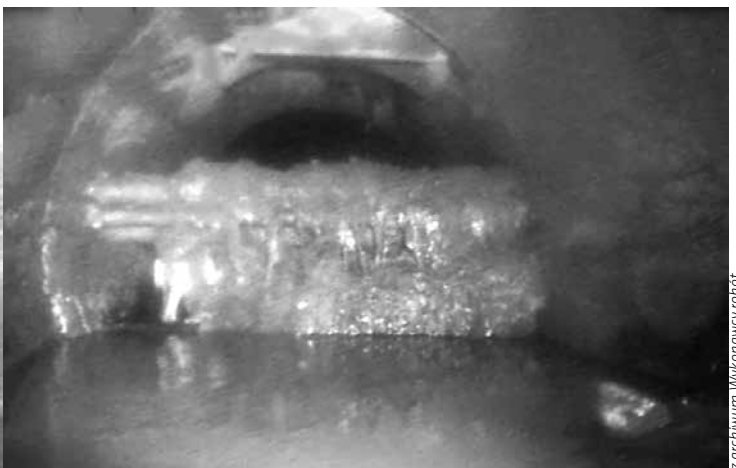
Z lewej: Zagruzowany kanał, z prawej: ten sam kanał po odgruzowaniu i udrożnieniu.



z archiwum Wykonawcy robot

Część cegieł wyciągniętych z fragmentu kanalizacji.

Wnętrze kanału, w którym znajdują się dwa niezainwentaryzowane rurociągi.



z archiwum Wykonawcy robot

Robotnik usuwa z kanału kostki brukowe i deski blokujące przepływ ścieków.

Kolejny niezainwentaryzowany rurociąg znajdujący się w kanale.

jest powtórzenie płukania, przegląd kamerą TV i dopiero wtedy można przystąpić do modernizacji kanału.

Oprócz „skarbów” wyciąganych z kanalizacji przeznaczonej do modernizacji, wykonawca robót często odnajduje w niej również obce kanały/rurociągi (nigdzie nie zaznaczone na mapach - niezainwentaryzowane), które również powodują wstrzymywanie robót.

Przechodzą one przez rurę kanalizacyjną w różnych miejscach i pod różnym kątem. Po odnalezieniu takiej „nowej rury” wykonawca robót odszukuje jej właściciela/gestora, a ten zobowiązany jest do jej usunięcia i naprawienia uszkodzeń powstałych w kanalizacyjnej rurze. Dopiero po tych czynnościach można przystąpić do przepłukania kanalizacji, jej przeglądu kamerą TV i do wykonania modernizacji.

Nasuwa się pytanie – skąd „nowe rury” znalazły się w sieci kanalizacyjnej? W minionych latach gestorzy tych „nowych rur” prowadzili roboty budowlane metodą przewiertu, tym samym ich wtenczas nowobudowane sieci znalazły się w rurach kanalizacyjnych.

O prowadzeniu robót metodą przewiertu będzie można przeczytać w kolejnym artykule.
Jednostka Realizująca Projekt

6–7 LIPCA 2013, Wzgórze Zamkowe, Cieszyn

FESTIWAL ROZWOJU I KULTURY

FRiK
FESTIWAL ROZWOJU I KULTURYPrezentacje / Warsztaty
Koncerty / Wystawy
Spotkania / Wykłady

WSTĘP WOLNY



www.frik.cieszyn.pl

Święto Herbaty

6 i 7 lipca zapraszamy na Wzgórze Zamkowe, gdzie odbywać się będzie kolejne już Święto Herbaty, połączone z Festiwalem Rozwoju i Kultury. W programie rozpoczynającym się o godz. 9.00 jak zwykle znajdzie się wiele atrakcji. W tym roku Święto Herbaty nie będzie biletowane. Zapraszamy! Szczegóły na www.facebook.pl pod hasłem Święto Herbaty.

Organizatorzy



Podczas Święta będzie okazja do degustacji herbat z różnych stron świata.

www.swieto.lipca.pl

Pasma zauroczeń

W Galerii Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Domu Narodowego” od 5 lipca można zobaczyć wystawę fotografii Henryki Tomaszczyk z Cieszyńskiej Grupy Fotograficznej Format 4. **Wernisaż** odbędzie się **5 lipca** o godz. 18.00. Można ją zwiedzać do 26 lipca. Zapraszamy!

Wystawa jest efektem współistnienia dwóch pasji autorki - turystyki górskiej i fotografii.

Prezentowane na wystawie zdjęcia to krajobrazy Beskidu Śląskiego, Żywieckiego, Tatr, Słowackiej Małej i Wielkiej Fatry.

COK

Pamięci strażaków

Zarząd Miejski OSP RP w Cieszynie zaprasza na Memoriał pamięci 43 rocznicy tragicznej śmierci pięciu strażaków podczas powodzi w lipcu 1970 roku. Memoriał odbędzie się **19 lipca** o godz. 18.00 na Moście Przyjaźni.

Program:
18.00 Apel. Składanie kwiatów
18.20 Złożenie wieńca w nurcie Olzy
18.30 Most wodny
19.00 Zakończenie uroczystości
Jazda precyzyjna wozami strażackimi na czas
20.00 Ogłoszenie wyników, wręczenie pucharów, wspólny posiłek.

ZM OSP RP w Cieszynie

Ludwik Bobrzyk - lat 30



Wilhelm Dziadek - lat 29



Ernest Jakubiec - lat 25



Władysław Sulek - lat 43



Andrzej Topiarz - lat 23



Przewodnik czeka

2013 • ROK
PRZEWODNIKÓW
TURYSTYCZNYCH

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” oraz Koło Przewodników Górskich i Terenowych PTTK w Cieszynie zapraszają na wycieczki w cyklu „PRZEWODNIK CZEKA”. Oto daty i tematy letnich wędrówek po nadolziańskich szlakach:

- 19 VII, g. 10.00 POZNAJ CIESZYN – wycieczka dla dzieci
- 26 VII, g. 10.00 SPACERKIEM PO CIESZYNIE – wycieczka dla dzieci
- 3 VIII, g. 11.00 CIESZYŃSKI KLASYCYZM – wycieczka

Imprezy odbywają się w ramach Roku Przewodników, wstęp wolny. Zbiórka przed Domem Narodowym.

COK

O pomnikach i ulicach

Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają **17 lipca** o godz. 17.00 do salki Rady Osiedla przy ul. Z. Kossak-Szatkowskię 6 (I p.), na spotkanie pt. „Domeny symboliczne w przestrzeni Cieszyna XIX – XX wieku”. O pomnikach i ulicach opowie dr Grzegorz Studnicki z Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Organizatorzy

Rowerem do Grodzca

Zapraszamy wszystkich chętnych na wycieczkę rowerową do Grodzca, która odbędzie się **14 lipca**. Zbiórka o godz. 9.00 koło Cieszyńskiego Centrum Informacji na Rynku. Dla chętnych przewidujemy możliwość zwiedzenia Muzeum Zofii Kossak w Górkach Małych. Trasa wycieczki liczy ok. 60 km.

TKK PTTK „Ondraszek”



Krzysztof Fiala

J. Nohavica i A. Andrus na spotkaniu w Café Muzeum.

Zapraszamy na spacer śladami „Cieszyńskiej”

W Galerii Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego prezentowana jest wystawa Gdybym się urodził przed stu laty / Kdybych se narodil před sto lety. „Cieszyńska” / „Těšínská” Jarka Nohavicy, która jest częścią projektu realizowanego przez MŚC wspólnie z Muzeum Těšínska w Czeskim Cieszynie, a współfinansowanego przez Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki. Poświęcona jest jednej z najsłynniejszych kompozycji Jaromíra Nohavicy – pieśni „Těšínská”, za sprawą której wracamy do Cieszyna sprzed stu lat, do niepodzielonego jeszcze granicą, wielokulturowego miasta sprzed I wojny światowej. Stanowi atrakcyjną wizualizację tekstu poetyckiego – oryginalnego oraz jego polskiego przekładu – dokonaną za pomocą eksponatów z epoki oraz wyjątkowej aranżacji graficznej.

Na wystawie prezentowany jest również rękopis tekstu piosenki „Těšínská”, który w obliczu niezachowanego oryginału z 1994 został sporządzony przez Jaromíra Nohavice specjalnie na tę wystawę.

W dniu jej otwarcia, 12 czerwca, na kameralnym spotkaniu w Café Muzeum spotkali się Jaromír Nohavica oraz Artur Andrus, a „Těšínská” i „Cieszyńska” doczekały się prapremiery dwujęzycznej: J. Nohavica i A. Andrus zaśpiewali jej strofy na przemian w języku polskim i czeskim. Więcej na www.tesinska.muzeumcieszyn.pl

Wystawę można oglądać do 27 października w godzinach otwarcia ekspozycji stałej muzeum. Przez cały okres wakacyjny wystawa udostępniana jest bezpłatnie.

Irena French (MŚC)

Skorzystaj z doradztwa

Ochrona własności intelektualnej w biznesie, finanse i rachunkowość w Unii Europejskiej, promowanie oferty naukowej, mediacje z partnerami biznesowymi, kreowanie wizerunku firmy to tylko niektóre z obszarów doradztwa jakie oferuje projekt Przedsiębiorczość Akademicka na Start.

Z indywidualnych, bezpłatnych spotkań z doradcami mogą skorzystać: studenci śląskich uczelni, pracownicy uczelni i dydaktycy, którzy mogą potwierdzić zaświadczaniem, lub wpisem w indeksie, że brali udział w szkoleniach lub spotkaniach o tematyce dotyczącej przedsiębiorczości. Każda z osób ma do dyspozycji 4 godziny doradztwa w ramach modułów związanych z: prawem, finansami i rachunkowością, działaniami marketingowymi, promocją działalności naukowej oraz biznesem.

Szczegóły można znaleźć na: www.zamekcieszyn.pl. Osoby zainteresowane skorzystaniem z pomocy doradców są proszone o kontakt z Wiolettą Beczek lub Jackiem Kiełkowskim, tel. 33 851 08 21 w. 34. Projekt Przedsiębiorczość Akademicka na Start jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Zamek Cieszyn

Cieszyński bastion na Mazurach

Działająca w latach 1922-1952 (z okupacyjną przerwą) Państwowa Wyższa Szkoła Gospodarstwa Wiejskiego w Cieszynie, w roku 1950 przeniesiona została do Olsztyna, zmieniając swą nazwę na Wyższą Szkołę Rolniczą. W roku 1999 uczelnia podniesiona została do rangi Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego. Cieszyński rodowód olsztyńskiej uczelni, swą niezwykle ożywioną działalnością przypomina powstałe tam 23 października 1983 r. Warmińsko-Mazurskie Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, serdeczne i niesłabnące kontakty utrzymujące ze Śląskiem Cieszyńskim po obu brzegach Olzy,

15 czerwca br. **olsztyńskie Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej** swą XXX rocznicę założenia fetowało na uroczystym spotkaniu, które swą obecnością zaszczylicili liczni goście. Jak zwykle w jubileuszowym spotkaniu uczestniczyli cieszyńscy krajanie, którym przewodziła prezes Zarządu Głównego MZC Marta Kawulok.

Olsztyńskie Koło MZC - najbardziej na północny-wschód wysunięty w kraju bastion cieszyńiaków, skupia 105 członków, w tym 29 zamiejscowych zamieszkałych w: Bartoszycach, Białymstoku, Brzesku, Ciechanowie, Dobrym Mieście, Ełku, Gdyni, Jonkowie, Knyszynie, Łężanach, Mikołajkach, Narzymie, Nidzicy, Ostródzie, Słupsku, Sochaczewie, Szkotowie i Tuławkach.

TK

Psychologia zarządzania

Paweł Strycharczyk, przedsiębiorca i certyfikowany trener biznesowy podpowie jak dzielić się obowiązkami i odpowiedzialnością, jak motywować ludzi oraz jak uniknąć wypalenia zawodowego. Okazją będzie spotkanie: „**Wyzwania współczesnego przedsiębiorcy a psychologia zarządzania**”.

Klub Przedsiębiorcy zaprasza 17 lipca w godz. 16.30-19.30 na spotkanie z cyklu: Psychologia w biznesie (sala konferencyjna Zamku Cieszyn). Tym razem mowa będzie o zarządzaniu czasem i dzieleniu się obowiązkami w firmie, motywowaniu ludzi, a także o zachowaniu równowagi w życiu zawodowym i prywatnym, by uniknąć wypalenia. Spotkanie poprowadzi Paweł Strycharczyk. Wykorzystuje dorobek teorii systemowych w zakresie ustawień organizacyjnych jako skuteczne narzędzie diagnozowania i rozwiązywania problemów w instytucjach i firmach. Prywatnie zajmuje się jogą, a także prowadzi wyprawy do Indii.

Udział w spotkaniu jest bezpłatny, prosimy jednak o potwierdzenie uczestnictwa do 12.07. u Anny Kańskiej-Górniak, tel. 33 851 08 21 w. 21, 22; biuroklub@zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Lato w mieście...

...w COK

Lipiec

- 8.07. g. 10.00 Wzgórze Zamkowe
LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: HERBARIUM PASZCZAKA - warsztaty plastyczne w plenerze
- 9.07. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 10-14.07.
FESTIWAL FILMOWY „WAKACYJNE KADRY” i KRĘGI SZTUKI
- 12.07. g. 9.00
WAKACJE Z SZACHAMI - TURNIEJ SZACHOWY dla dzieci i młodzieży
- 15.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: „WYCZAROWANE Z PAPIERU” - warsztaty origami
- 16.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: MULINOWE BRANSOLETKI - warsztaty rękodzielniczej biżuterii
- 16.07. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 17.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: „WAKACYJNE FILCOWANIE DLA MAŁYCH I DUŻYCH - JAK POWSTAJĄ ZABAWKI I OZDOBY Z OWCZEJ WEŁNY?” cz.1
- 18.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: „WAKACYJNE FILCOWANIE DLA MAŁYCH I DUŻYCH - JAK POWSTAJĄ ZABAWKI I OZDOBY Z OWCZEJ WEŁNY?” cz.2
- 19.07. g. 10.00
PRZEWODNIK CZEKA: POZNAJ CIESZYN - wycieczka dla dzieci
- 22.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: MODELARSKIE ABC - BUDUJEMY SZYBOWIEC - cz.1
- 23.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: MODELARSKIE ABC - BUDUJEMY SZYBOWIEC cz.2
- 23.07. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 24.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: „PAPIEROWE FANTAZJE” - warsztaty origami
- 25.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: ŚWIAT ZABAWEK - warsztaty rękodzieła
- 26.07. g. 10.00
PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci
- 26.07. g. 18.00 Park Pokoju
MUZYCZNIE: KAPELA GÓRALSKA ZBÓJNICZY - na ludową nutę...
- 29.07. g. 10.00 Park Pokoju
MAGICZNA TRUPA ROBINSONA BLUESA - spektakl teatr. dla dzieci (Teatr Wielkie Koło)
- 30.07. g. 9.00
LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: FO-

TOGRAFIA CYFROWA - TO NIE TAKIE TRUDNE? - warsztaty w plenerze

- 30.07. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 31.07. g. 10.00
ZRÓB TO SAM: MULINOWE BRANSOLETKI - warsztaty rękodzielniczej biżuterii
- „WAKACJE Z SZACHAMI”
SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH poniedziałki i czwartki lipca g. 16.00

Sierpień

- 1.08. g. 10.00
ETNICZNE LATO: „NA SZLAKU MAROKAŃSKIEJ PRZYGODY” - warsztaty etnologiczne
- 2.08. g. 10.00
ETNICZNE LATO: JAK ŻYJĄ DZIECI W INDIACH - warsztaty etnologiczne
- 3.08. g. 11.00
PRZEWODNIK CZEKA: CIESZYŃSKI KLASYCZYM - wycieczka
- 5.08. g. 10.00
ETNICZNE LATO: JOGA NA WESOŁO
- 6.08. g. 10.00
EKOLOGICZNE WAKACJE: ZWIERZĄTKA Z SIANKA - warsztaty rękodzieła ludowego
- 6.08. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 7.08. g. 10.00
EKOLOGICZNE WAKACJE: „NA TROPIE PRZYRODY” - warsztaty w plenerze
- 8.08. g. 10.00
EKOLOGICZNE WAKACJE: ARTYSTYCZNY RECYKLING - CZYLI ZIELONYM DO GÓRY
- 9.08. g. 18.00 - Park Pokoju
MUZYCZNIE: THE OLD CATS - niezapomniane przeboje The Shadows
- 12.08. g. 10.00
ETNICZNE LATO: GORĄCE RYTMY - warsztaty taneczne dla dzieci
- 13.08. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 20.08. g. 10.00
LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: Zajęcia plastyczne w plenerze
- 20.08. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- 22.08. g. 10.00
LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: Zajęcia plastyczne w plenerze
- 23.08. g. 18.00 Park Pokoju
MUZYCZNIE: ZESPÓŁ BIAŁO-CZARNI - światowe hity muzyczne
- 27.08. g. 15.30
MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne
- „STRACHY NA ZAMKU”
31.08. g. 18.00 Wzgórze Zamkowe - „STRACHY NA ZAMKU” - pożegnanie wakacji

Wystawy

- Galeria „Domu Narodowego”
- 5-26.07. - PASMA ZAURCZEŃ - wystawa fotografii Henryki Tomaszczyk (Cieszyńska Grupa Fotograficzna Format 4) - wernisaż 5.07. g. 18.00
- 2-29.08. - PEJZAŻ TWARZY - rysunek Agnieszki Orawskiej, wernisaż 2.08. g. 17.00

- Galeria „Na Piętrze”
- 2-26.07. Wystawa prac uczestników zajęć pracowni rysunku i malarstwa COK
- 1-30.08. „SANATORYJNE INSPIRACJE” - prace plastyczne dzieci przebywających w Dziecięcym Ośrodku Leczniczo-Rehabilitacyjnym „Bucze” w Górkach Wielkich

Informacje praktyczne

Warsztaty: dla dzieci w wieku 6 -12 lat (warsztaty muzyczne 6-8 lat). Obowiązują zapisy - ilość miejsc ograniczona. Warunkiem uczestnictwa jest dokonanie wpłaty (karnet na 5 zajęć - 20 zł, bilet pojedynczy - 5 zł) na tydzień przed imprezą.

W razie niepogody zajęcia plenerowe odbędą się w Domu Narodowym.

Zmiany w programie zastrzeżone.

...w Bibliotece

Lipiec

- 8.07. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki - zaj. literackie
- 9.07. g. 14.00 Okulary nie do pary - zaj. plastyczne
- 10.07. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 12.07. g. 14.00 Rewia zwierząt - zaj. plastyczne
- 15.07. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki - zaj. literackie
- 16.07. g. 14.00 Portrety Pana Juliana - zaj. plastyczne
- 17.07. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 19.07. g. 14.00 Krecik i przyjaciele - zaj. plastyczne
- 22.07. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki - zaj. literackie
- 23.07. g. 14.00 Cuda i dziwy - zaj. literackie
- 24.07. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 26.07. g. 14.00 Dyzio marzyciel - zaj. plastyczne
- 29.07. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki - zaj. literackie
- 30.07. g. 14.00 Wesołe abecadło - zaj. plastyczne

Sierpień

- 2.08. g. 14.00 Figielek - zaj. plastyczne
- 5.08. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki - zaj. literackie
- 6.08. g. 14.00 Kocie kaprysy - zaj. plastyczne
- 7.08. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 9.08. g. 14.00 Letnie wariacje - zaj. plastyczne

- 12.08. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki – zaj. literackie
- 13.08. g. 14.00 Rycerz Krzykalski – zaj. plastyczne
- 14.08. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 16.08. g. 14.00 Pozdrowienia z wakacji – zaj. plastyczne
- 19.08. g. 14.00 Z Krecikiem w świat książki – zaj. literackie
- 20.08. g. 14.00 Wszyscy dla wszystkich – zaj. plastyczne
- 21.08. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 23.08. g. 14.00 Deszczowa dziewczynka – zaj. plastyczne
- 26.08. g. 15.00 Z Krecikiem w świat książki – zaj. literackie
- 27.08. g. 15.00 Kolory lata – zaj. plastyczne
- 28.08. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz
- 30.08. g. 14.00 Pożegnanie wakacji

...z MOSiR-em

ZAJĘCIA SPORTOWO - REKREACYJNE

Koszykówka

- Miejsce: Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie, ul. Błogocka 24
- Termin: 1-12.07. (od pon. do pt), g. 9:00-11:00
- Miejsce: sala sportowa MOSiR
- Termin: 19-30.08. (od pon. do pt.), g. 9:00-11:00

Zajęcia sportowo – rekreacyjne na boisku

Miejsce: boisko Orlik przy SP 6 ul. Katowicka
Terminy: 01.07. – 30.08., godz. 10:00 – 12:00

Warsztaty SKIMBOARDOWE

Miejsce: Kąpielisko Miejskie
Termin: 5-7.08., godz. 10:00 – 12:00

Wakacje z szachami:

Miejsce: COK „Dom Narodowy”
Terminy zajęć: 08.07., 11.07., 15.07., 18.07., 22.07., 25.07., 29.07., g. 16:00 – 19:00

TURNIEJE

Sportowe czwartki:

Hala Wid.-Sport. ul. Sportowa 1
Terminy (wszystko o g. 10.00):
11.07. – siatkówka
18.07. – koszykówka
25.07. – piłka ręczna

Ligi wakacyjne

Tenis ziemny:

Miejsce: Korty tenisowe przy Hali Wido-
wiskowo – Sportowej
Terminy: 11.07., 18.07., 25.07., 01.08.,
8.08., godz. 9:30 – 13:30



Piłka nożna:

Terminy turniejów:
10.07. – boisko Orlik G3
24.07. – boisko SP 6
14.08. – boisko wielofunkcyjne na os. Mar-
klowice
21.08. – boisko Orlik G3
28.08. – boisko Sport Park Pod Wałką

Streetball:

Terminy (rozpoczęcie o g. 10.00):
06.07. - boisko Orlik G3,
20.07. - boisko wielofunkcyjne SP 2
24.08. - boisko wielofunkcyjne na os.
Marklowice

Turniej siatkówki plażowej:

Miejsce: boisko Sport Park Pod Wałką
Termin: 14.08., godz. 10:00

Wyścig kolarski „Tour de Hala” – 2 osobowe wyścigi z torem przeszkód

Hala Wid.-Sport. ul. Sportowa 1
Termin: 27.07., godz. 11:00

Turniej - Wakacje z szachami:

Miejsce: COK „Dom Narodowy”
Termin 12.07., godz. 9:00 – 14:00

Wakacyjne kąpielisko

Miejsce: Kąpielisko Miejskie al. Łyska 23

Aqua aerobik

Termin: 20.07., 27.07., 17.08., 29.08., g. 12:00

Zajęcia taneczne

Termin: 13.07., 28.07., 10.08., 24.08., g. 12:00

ZAWODY

- Termin: 27-28.07.: skimboard, bule, siatkówka plażowa
- Termin: 17-18.08.: pływanie, piłka wodna

Ankieta dot. działalności Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”

1. Czy proponowane przez COK dotychczasowe zajęcia dla dzieci i młodzieży spełniają Państwa oczekiwania:

- TAK
 NIE
 Jeżeli NIE, to proszę podać propozycję
zajęć, na które chętnie wysłaliby Państwo
swoje dzieci

2. Czy proponowana tematyka odbywających się regularnie spotkań i wykładów oraz zajęć dla dorosłych spełnia Państwa oczekiwania:

- TAK
 NIE
 Jeżeli NIE, to proszę podać propozycję
tematów wykładów które byłyby dla Pań-
stwa interesujące

3. Chcemy otworzyć drzwi „Domu Narodowego” dla Państwa w weekendy. Jaka forma zajęć / spotkań byłaby dla Państwa interesująca:

- Koncerty – różnego rodzaju muzyki
 Małe formy teatralne (np. monodramy,
kabarety itp.);
 Spotkania taneczne
 Spotkania tematyczne połączone z dys-
kusją
 Zajęcia ruchowe (taneczne, rekreacyjne)
 Inne – jakie proszę wymienić

4. W jakich godzinach chętnie odwiedziliby Państwo „Dom Narodowy” w weekendy:

- Sobota
 Niedziela

5. Jaka kwotę jesteście Państwo skłonni przeznaczyć na biletowane

-->

propozycje, np. małe formy teatralne, koncerty, występy kabaretowe:

- 15 – 20 zł
 21 - 25 zł
 26 – 30 zł
 Powyżej 30 zł

6. Imprezy plenerowe

- Letnie kino plenerowe
 Spotkania z muzyką
 Retransmisje oper i operetek
 Inne

7. Miejsce odbywania się imprez plenerowych

- Rynek
 Wzgórze Zamkowe
 Okolice Campingu nad Olzą
 Park Pokoju
 Inne

8. Uwagi na temat aktualnego funkcjonowania i imprez organizowanych przez COK „Dom Narodowy” – co Państwo uważają za korzystne, co powinno ulec zmianie:

9. Inne propozycje

Ankieta jest całkowicie anonimowa i będzie wykorzystana do analizy merytorycznej, prosimy jedynie o podanie następujących informacji:

- Kobieta
 Mężczyzna

Wiek:

- do 30
 od 30 do 50
 powyżej 50

Ankiety prosimy zwrócić w terminie do 15 lipca 2013 r. do COK „Dom Narodowy”, Rynek 12 Cieszyn lub wysłać drogą elektroniczną na adres: sekretariat@domnarodowy.pl.

Dziękujemy!

COK



Uczniowie Gimnazjum nr 3 zapoznali gości z zagranicy z polską kulturą.

Comenius w Gimnazjum nr 3

W czerwcu w Gimnazjum nr 3 gościliśmy 13 nauczycieli oraz 26 uczniów z Turcji, Portugalii, Włoch, Kraju Basków i Francji. Uczniowie mieszkali w domach naszych gimnazjalistów.

Podczas wizyty partnerskiej nauczyciele oraz uczniowie Gimnazjum nr 3 zapoznali naszych gości z kulturą, historią i obyczajami związanymi z naszym regionem i krajem. Wspólnie ugotowaliśmy tradycyjne potrawy z naszych stron. Niektóre składniki zostały przywiezione specjalnie na tę okazję z zagranicy. Oprowadzając gości po Cieszynie odwiedziliśmy Muzeum Drukarnictwa, gdzie najmłodszy (Baskowie) wykonali własnoręczne prace techniką linorytu, wysłuchaliśmy też historii Browaru Cieszyńskiego, obejrzelśmy film 3D w restauracji „Pod Jeleniem”, a szczęśliwym (zaplanowanym) trafem goście usłyszeli hejnał na rynku cieszyńskim.

Oczarowani urokiem Cieszyna mimo niesprzyjającej aury goście ochoczo wzięli udział w spotkaniu z Burmistrzem Miasta oraz wysłuchali krótkiej historii cieszyńskiego Ratusza i Sali Sesyjnej. W trakcie występów artystycznych przygotowanych na tą chwilę goście bezbłędnie rozpoznali recytowany w kilku językach wiersz Juliana Tuwima „Lokomotywa” w wykonaniu klasy 2b pod nadzorem mgr Jolanty Pakońskiej. Okazało się, że wielu z nich uczyło się tego wiersza na lekcjach.

Dla naszych gości mieliśmy nie tylko coś dla ducha, ale także coś na ząb. Rodzice przygotowali poczęstunek serwując najlepsze rodzinne przepisy. Furorę zro-

bił barszcz z pasztecikami, gołąbki, placki ziemniaczane z wyrzoscami i bigos. Podczas zajęć kulinarnych polska młodzież przygotowała tradycyjne drobne ciasteczka – Kawusie, Baskowie przyrządzili omlet hiszpański, Włosi - Ciaudellę, Portugalczycy tradycyjną sytą farmerską zupę, a Francuzi zapiekany ser z ziemniakami. Palce lizać!

Odwiedziliśmy również Kraków – miasto królów polskich, Zamek w Pszczynie, Zagrodę Żubrów, Muzeum w Oświęcimiu oraz Chatę Chlebową w Górkach Wielkich. Goście mieli okazję dowiedzieć się ciekawych, lecz mało znanych szczegółów z życia pszczół, produkcji miodu oraz mogli własnoręcznie zrobić i upiec podpłomyki w tradycyjnym piecu. Smakowały wyśmienicie.

A wszystko to było możliwe dzięki 2-letniemu Projektowi Comenius, który był realizowany przez naszą szkołę w ramach Programu „Uczenie się przez całe życie”. W niedługim czasie powstaną filmy i prezentacje z wizyty w Cieszynie i wkrótce zostaną zamieszczone na stronie internetowej naszej szkoły (www.gim3cieszyn.republika.pl) pod ikoną Comenius. Zapraszamy do ich obejrzenia!

Obecnie koordynatorki projektu mgr Joanna Duda-Kazimierowicz i mgr Grażyna Strządała przygotowują się do nowego projektu! Dziękujemy wszystkim gimnazjalistom, rodzicom, nauczycielom, osobom i instytucjom współpracującym z nami w ramach projektu za zaangażowanie, pomoc i wsparcie.

Gimnazjum nr 3

Gmina Cieszyn – HARMONOGRAM

odbioru odpadów komunalnych **zmieszanych** w okresie: lipiec i sierpień 2013 r.

Odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych (zmieszanych) będzie się odbywał z nieruchomości:

- zamieszkałych – osób prywatnych, budynków jedno- i wielorodzinnych – jeden raz w tygodniu,
- zamieszkałych – bloki – dwa razy w tygodniu,
- niezamieszkałych (od firm) – według zadeklarowanej częstotliwości.

zgodnie z poniższym wykazem ulic:

PONIEDZIAŁEK	Barteczka (bloki), Bobka, Chemików, Chopina, Czytelni Ludowej, Dolna, Dyboskiego, Filasiewicza, Frysztacka (bloki), Gawlasa, Hławiczkki, Kamienna, Karłowicza, Kościuszki, Krzywa, Macierzy Szkolnej, Matusiaka, Milaty, Moniuszki, Polna, Sarkandra (bloki), Skrajna, Skrzyпка, Szymanowskiego, Św. Jerzego, Węgielna.
	Bielska (bez bloków), Bociania, Bogusławskiego, Braci Miłosiernych, Chłodna, Czeresniowa, Dębowa, Gospodarska, Harcerska, Jaskółcza, Kątowa, Kępna, Kołtąja, Krucza, Kukułcza, Kwiatowa, Lipowa, Łabędzia, Mleczna, Morelowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Olchowa, Orzechowa, Paderewskiego, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Rolna, Sadowa, Sienna, Słowicza, Sokola, Sosnowa, Sowa, Spółdzielcza, Staffa, Staszica, K. Stryji (bez bloków), Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa, Wronia, Z. Kossak Szatkowskiej (bez bloków), Żurawia.
WTOREK	Barteczka (bez bloków), Borsuczka, Chabrów, Cicha, Działkowa, Filipowicza, Fiołków, Gminna, Goździków, Graniczna, Hulki Laskowskiego, Irysów, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jezowa, Kajzara, Katowicka, Klosów, Konopnickiej, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Łagodna, Mała, Miedziana, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Nikła, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszena, Rudowska, Skośna, Stawowa (nry 57B, 59A, 59E, 63A), Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiejska, Wierzbowa, Wietrzna, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zacisza, Zajęcza, Zamarska, Zielona, Złota, Żniwna.
	Benedyktyńska, Bielska (bloki), Brożka, Cienciąły (bloki), Garmcarska, Górna, Górny Rynek, Hallera, Hajduka, Kargera, K. Stryji (bloki), Kolejowa, Korfantego, Ks. Trzanowskiego, Śniegonia, Ks. Tomanka, Kubisza, Limanowskiego, Michejdy, Mickiewicza, Morcinka, Pl. Londzina, Popiołka, Solna, Strzelców Podhalańskich, Szybińskiego, Tysiąclecia, Wąska, Wypiańskiego, Wyższa Brama, Z. Kossak Szatkowskiej (bloki), Żwirki i Wigury.
ŚRODA	Akacja, Al. Piastowska, Bażancia, Bobrecka (od przejazdu kolejowego), Bukowa, Dojazdowa, Dworcowa, Dzika, Folwarczna, Frysztacka (bez bloków), Gajowa, Gołębia, Górny Chodnik, Gruntowa, Hażlaska, Heczki, Jabłonna, Jodłowa, Kopernika, Kościelna, Kręta, Ks. Janusza, Langer, Leśna, Liburnia, Ligon, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Majowa, Mała Łąka, Miodowa, Mokra, Mostowa, Motelowa, Motokrosowa, Nad Olzą, Pod Skalką, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Sarnia, Singera, Sportowa, Stokowa, Topolowa, Wałowa, Wysoka, Zadworna, Zagrodowa.
	Bednarska, Bobrecka (w dół do przejazdu kolejowego), Bóznicza, Browarna, Chrobrego, Cienciąły (bez bloków), Czarny Chodnik, Dworkowa, Fredry, Głęboka, Kiedronia, Kochanowskiego, Kominiarska, Kluckiego, Matejki, Mennicza, Nowe Miasto, Olszaka, Pl. Dominikański, Pl. Słowackiego, Pl. Św. Krzyża, Pl. Teatralny, Pochyla, Pokoju, Ratuszowa, Regera, Rynek, Schodowa, Sejmowa, Spadowa, Spokojna, Srebrna, Stary Targ, Stroma, Szeroka, Szersznika, Śrutarska, Trzech Braci, Zaleskiego, Zamkowa.
CZWARTEK	Barteczka (bloki), Bobka (bloki), Brodzińskiego, Bucewicz, Cegielniana, Chemików (bloki), Chopina (bloki), Dyboskiego (bloki), Filasiewicza (bloki), Frysztacka (bloki), Gawlasa (bloki), Hławiczkki (bloki), Kamienna (bloki), Karłowicza (bloki), Kościuszki (bloki), Macierzy Szkolnej (bloki), Matusiaka (bloki), Milaty (bloki), Moniuszki (bloki), Partyzantów, Piękna, Polna (bloki), Sarkandra, Skrajna (bloki), Skrzyпка (bloki), Słoneczna, Stawowa, Szymanowskiego (bloki), Św. Jerzego (bloki), Tuwima, Wesola, Węgielna (bloki), Zakątek.
	Al. Łyska, Al. Raszki, Beskidzka, Błogocka, Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Jordana, Kantora „Bolko”, Kasprowicza, Kasztanowa, Krańcowa, Kraszewskiego, Kresowa, Krótka, Legionu Śląskiego, Łowiecka, Miarki, Miła, Odległa, Ogrodowa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Piesz, Pl. Kościelny, Pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Południowa, Prosta, Prusa, Przerwy Tetmajera, Puńcowska, Ptasia, Rajska, Reymonta, Równa, Sienkiewicza, Sikorskiego, Spacerowa, Stalmacha, Ks. Świeżego, Towarowa, Widokowa, Wojska Polskiego, Żeromskiego.
PIĄTEK	— 3-go Maja, Bielska (bloki), Brożka (bloki), Chrobrego (bloki), Cienciąły (bloki), Górna (bloki), Hallera (bloki), K. Stryji (bloki), Kolejowa (bloki), Korfantego (bloki), Kraszewskiego (bloki), Kubisza (bloki), Limanowskiego (bloki), Al. Łyska, Mickiewicza (bloki), Morcinka (bloki), Niemcewicz (bloki), Popiołka (bloki), Przykopa, Strzelców Podhalańskich (bloki), Szybińskiego (bloki), Ks. Śniegonia (bloki), Ks. Tomanka (bloki), Ks. Trzanowskiego (bloki), Tysiąclecia (bloki), Wąska (bloki), Pl. Wolności, Z. Kossak Szatkowskiej (bloki), Żwirki i Wigury (bloki).

Gmina Cieszyn – HARMONOGRAM
odbioru odpadów posegregowanych w okresie: lipiec i sierpień 2013 r.

Odbiór odpadów komunalnych posegregowanych (w kolorowych workach) będzie się odbywał z nieruchomości:

- zamieszkałych (od spółdzielni), bloków – w częstotliwości uzgodnionej z zarządem spółdzielni,
- pozostałych (zamieszkałych i niezamieszkałych) – jeden raz w miesiącu,

zgodnie z poniższym wykazem ulic:

8 lipca, 5 sierpnia	<p>Bucewiczka, Chopina, Czytelni Ludowej, Dolna, Filasiewiczza, Folwarczna, Gminna, Gołębia, Górny Chodnik, Gruntowa, Hażłaska, Jabłonna, Kościelna, Krzywa, Liburnia, Ligonja, Łukowa, Macierzy Szkolnej, Motelowa, Partyzantów, Piękna, Radosna, Singera, Skrajna, Słoneczna, Stokowa, Św. Jerzego, Tuwima, Wesola, Wysoka, Zakątek.</p> <p>3-go Maja, Al. Raszki, Benedyktyńska, Ciencialy, Garncarska, Górna, Górny Rynek, Hajduka, Jordana, Kargera, Kolejowa, Korfantego, Kraszewskiego, Ks. Świeżego, Kubisza, Miarki, Mickiewiczza, Morcinka, Ogrodowa, Pl. Londzina, Pl. Wolności, Sienkiewiczza, Solna, Stalmacha, Towarowa, Wojska Polskiego, Wyspiańskiego, Wyższa Brama.</p>
15 lipca, 12 sierpnia	<p>Akacyjowa, Al. Piastowska, Bukowa, Chemików, Dojazdowa, Dworcowa, Dzika, Frysztacka, Gajowa, Heczki, Jodłowa, Kopernika, Kręta, Ks. Janusza, Langerza, Leśna, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Mała Łąka, Miodowa, Mokra, Mostowa, Motokrosowa, Nad Olzą, Pod Skalką, Poprzeczna, Rzeźnicza, Samia, Portowa, Topolowa, Wałowa, Zadworna, Zagrodowa.</p> <p>Bielska, Bociania, Braci Miłosiernych, Chłodna, Czereśniowa, Dębowa, Gospodarska, Harcerska, Jaskółcza, K. Stryji (domki jednorodzinne), Kątowa, Kępna, Kollątaja, Krucza, Kukulcza, Kwiatowa, Lipowa, Łabędzia, Mleczna, Morełowa, Na Wzgórzu, Niemcewiczza, Olchowa, Orzechowa, Paderewskiego, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Rolna, Sadowa, Sienna, Słowiczza, Sokola, Sosnowa, Spółdzielcza, Staffa, Staszica, Sowie, Szybińskiego, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa, Wronia, Z. Kossak Szatkowskiej (bez bloków), Żurawia.</p>
22 lipca, 19 sierpnia	<p>Barteczka, Bobrecka (od przejazdu kolejowego), Brodzińskiego, Cegielniana, Działkowa, Filipowiczza, Hulki Laskowskiego, Kajzara, Konopnickiej, Kościuszki, Łagodna, Miedziana, Nikła, Pikiety, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Sarkandra, Skośna, Stawowa, Wiejska, Wierzbowa, Wietrzna, Zaciszna, Zamarska, Zielona, Złota.</p> <p>Bednarska, Bobrecka (w dół do przejazdu kolejowego), Bóznicza, Browarna, Chrobrego, Czarny Chodnik, Dworkowa, Fredry, Głęboka, Kiedronia, Kluckiego, Kochanowskiego, Limanowskiego, Mała, Matejki, Mennicza, Michejdy, Nowe Miasto, Olszaka, Pl. Dominikański, Pl. Słowackiego, Pl. Św. Krzyża, Pl. Teatralny, Pochyla, Przykopa, Ratuszowa, Regera, Rynek, Schodowa, Sejmowa, Spadowa, Spokojna, Srebrna, Stary Targ, Szeroka, Szersznika, Śrutarska, Trzech Braci, Zaleskiego, Zamkowa, Żwirki i Wigury.</p>
29 lipca, 26 sierpnia	<p>Bażancia, Borsuczka, Chabrów, Cicha, Fiolków, Goździków, Graniczna, Irysów, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka, Kłosów, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Majowa, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedlowa, Owocowa, Północna, Pszenna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zajęcza, Żniwna.</p> <p>Beskidzka, Błogocka, Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Hallera, Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Kantora „Bolko”, Kasprovicza, Kasztanowa, Krańcowa, Kresowa, Krótka, Legionu Śląskiego, Łowiecka, Miła, Odległa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Pieszka, Pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Południowa, Prosta, Prusa, Przerwy Tetmajera, Puńcowska, Ptasia, Rajska, Reymonta, Równa, Sikorskiego, Spacerowa, Strzelców Podhalańskich (nr 6), Towarowa, Widokowa, Żeromskiego.</p>

- ▶ Zapełnione w całości worki należy wystawić przed posesję w poniedziałek **przed godz. 6:00 rano!**
- ▶ W zamian za wystawione pełne worki będą pozostawiane w tej samej ilości worki nowe (puste).
- ▶ W przypadku gdy pełne worki nie zostaną odebrane w wyznaczonym terminie ich odbiór nastąpi w dniu następnym.
- ▶ W przypadku gdy z jednej nieruchomości została złożona więcej niż jedna deklaracja prosimy **o opisywanie worków !**

Odbiór pozostałych rodzajów odpadów będzie odbywał się w następujących dniach:

- wielkogabaryty — 12 i 23 lipca oraz 9 i 23 sierpnia 2013 r.
- niebezpieczne, w tym zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny — 17 lipca oraz 21 sierpnia 2013 r.
- poremontowe — według potrzeb (zgodnie z Regulaminem utrzymania czystości i porządku w Gminie Cieszyn).

Powyższe odpady będą odbierane według kolejności zgłoszeń – **tylko po wcześniejszym telefonicznym zgłoszeniu!**

Zgłaszanie odbioru odpadów lub dodatkowe informacje:

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Cieszynie Sp. z o.o.
ul. Słowicza 59
33 4794122, 33 4794133
33 4794113
odpady@zgk.cieszyn.pl

firma
adres
telefon
faks
e-mail

PPHU Ekoplast-Produkt S.C.
Krzysztof Brandys, Ryszard Brandys
ul. Frysztacka 145
510 271250, 501 723990
33 8580075
ekoplastprodukt@wp.pl

8. wakacyjne kadry w kręgach sztuki

Cieszyn wstęp wolny

	10.07	11.07	12.07	13.07	14.07	
Dom Narodowy	10.00	Pamiętnik Pani Floki, Rybak na dnie morza, Bukolandia! Turydaki (39')	Przągniczka, Szalony zegar, Bukolandia! katastrofa (39')	Lodowic gien, Dwunasto miesięcy Krowiec Nitoczka, O Barbu doktorze (58')	Kazucha Klenczucha, Złota jabłko Osi skarżnika, Szwecj Kopytko i Koczor Kwak (58')	Wernisaż Halo Echo
	11.00	<i>Historia nie mała mała kocha warsztaty ruchowe dla dzieci (60')</i>	<i>Historia nie mała mała kocha warsztaty ruchowe dla dzieci (60')</i>	<i>Historia nie mała mała kocha warsztaty ruchowe dla dzieci (60')</i>		
	12.00	Powiększenie (110')	Esterhazy, Klaf Miaz (64') - od 9:08	Reality (110')	Skrecz (90')	Tala od różańca (147')
			13.00 Himilbach. Prawdy... (54')	14.00 Smaki Chin (80')		13.00 Jego oczami (58')
	15.00	Grupa z karczmy (123')	Comie - Con Epizod IV: Fani kontratakują. (68')	Siła Kobiet (60')	Marysina polana (fab.) Nasza zima zła (fab.) Gwizdek (dok.) (80') Reżyser - G. Zariczny. Spotkanie z twórcami	Mitość (fab.) (50')
	17.30	Imagine. John Lennon (100')	Michael Hanke, Zawód reżyser (92')	Kod nieznan (118')	Wojna Restrepo (60')	Olter (39')
	20.00	Tango libre (105')	Kraal (60')	Dokąd teraz? (110')	Inny świat (97')	Motyl i skafander (112')
Uniwersytet Śląski	10.00	Ukryte (114')	Karen Blixen (54')	Mordechai Gebirtig, czyli bądź zdrow mój Krakowie (58')	Każde doświadczenie zostawia ślad (58')	
			11.00 Kwiekułki (45')	11.00 Przewodnik po sztuce (7 odcinków) (130')	11.00 Tata zza żelaznej kurtyny (50')	
	12.00	W Nowicy na końcu świata (67')	Fuck for Forest (90')	Oburzeni (88')	Pożegnanie z Marią (87')	
	14.00	Trzy dni Kondora (117')	Passione (90')	Parę osób, mały czas (104')	Femina (85')	
	16.00	Ubu król (90')	Matka królów (127')	Marina Abramovic - artystka obecna (99')		
Kino Piasł	10.00	Róse na brendyl (110')	Panaceum (106')	Bogowie ulicy (109')	35 kieliszków ramu (100')	Piąta pora roku (96')
	12.30	W zawieszenu (89')	See Pizolo: wieciektak i krow (109')	Sanatorium pod Klepsydrą (119')	Hitchcock (98')	Obraz (od 12 lat, naupis) (76')
	15.00	Viramundo (99')	Stoker (98')	Imagine (105')	Połowanie (113')	Żywie Bielaruś (107')
	17.30	Układ zamknięty (120')	Oz: wielki i potężny (127') 3D	Życie Pi (127') 3D	Poradnik pozytywnego myślenia (120')	Memento (zako) (106')
	20.00	Cristiada (145')	Mistrz (144')	Kochankowie z Iszlejca (94')	Mitość (fab.) (127')	Drogówka (118')
Teatr A. Mickiewicza	10.00		Taj Chi. Zero Początek (100')	Taj Chi. Narodziny bohatera (107')	Kol w Paryżu - od 6 lat, dubbing (70') Szwed - od 12 lat (111')	Wielki sztukmistrz (111')
	12.00		Miejski serwis randkowy (80')	Blazen (111')	Miejska matyka (Chiński parkur) (110')	Kwiatne pączki - Spotkanie z aktorką M. Pikuś (100')
	14.30		Holy motors (115')	Szalona miłość - Yves Saint Laurent (100')	Jesteś bogiem (110')	49 lat DKF „Fafik”
	17.00		Marley - one love (166')	Atlas chmur (172')	Zabić Bobra - Spotkanie z twórcami (100')	Animacja
	20.00		Kafka - osvajanie obcego. Z. Bajek, ASP Kraków	Sugar Man (125')	Żądza zemsty (110')	Wakacyjne Kadry dzieciom
Rynek	20.15	Etiudy studenckie / Kino niezależne			Polonicum	Nowe kino francuskie
	21.00	Kurt Elling - koncert Mitość Jazzy Jamborne 1993 r.	Młoda Kultura - Muchy, Babu Król, Tides from...		Nowe polskie kino	Kręgi Sztuki w 3D
	22.00	Zakochani w Rzymie (112')	Kwartet (98')	Whisky dla aniołów (101')	Dokument	Mistrzowie kina
			23.00	Kręgi Sztuki przedstawiają	Oblicza muzyki	
				TVP Kultura poleca	Kino plenerowe	

wakacyjne kadry



10-14 lipca 2013

www.wakacyjnekadry.pl

Klub festiwalowy: Starówka Club & Cafe Cafe Muzeum, ul. Regeera 6 / Herbacznia Laja, ul. Zamkowa / Restauracja Pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20

Logo of the festival and various sponsors including TVP Kultura, Gazeta, and other cultural institutions.





4. Festiwal Europejskich Szkół Artystycznych i Twórczości kregisztuki.com **kręgi sztuki** 10–14 lipca 2013 Cieszyn | Czeski Cieszyn | Katowice | Ostrava

Koncerty:

- 10 lipca, godz. 18.00 | koncert inauguracyjny pamięci Armie Lawrence i Janusza Korczaka „No music, no life”** z udziałem specjalnym Zohara Fresco, Marli Pomianowskiej i „Circles of Art Orchestra”, w składzie: Dima Gorelik – gitara, Spiew, Hadar Noiberg – flet, Tomasz Kupiec – bas, Noam Landsman – perkusja, Bart Palyga – wiołonczela, Spiew alknotowy.
Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn, Plac Teatralny
- 11 lipca, godz. 19.00 | koncert inauguracyjny pamięci Armie Lawrence i Janusza Korczaka „No music, no life”** | Akademia Muzyczna im. K. Szymanowskiego, Katowice, ul. Zaclisze 3
- 12 lipca, godz. 18.30 | „Kawalerowie Błotni”**
Teatr CST, Cieszyn, ul. Wyspiańskiego 2
- 12 lipca, godz. 20.00 | Beat & Blow (Niemcy), Jansky (Hiszpania), Kampf |** Cieszyn, Rynek
- 13 lipca, godz. 20.00 | Baku Baku Skład (Kaliber 44, Abradab, Joka, DJ Feel-X, Gutek, Wsz, Cne)**
Cieszyn, Rynek
- 14 lipca, godz. 18.00 | Maciej Obara International Quartet |** Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn, Plac Teatralny

Warsztaty:

MUZYCZNE

- 12–15 lipca, godz. 10.00–13.00**
Zohar Fresco Instrumenty perkusyjne
Zamek, PSM Cieszyn
- 11–14 lipca, godz. 10.00–13.00**
Maria Pomianowska Cztery struny świata
Zamek, PSM Cieszyn
- 10–13 lipca, godz. 11.00–14.00**
Jan Cichy Gitara basowa | Zamek, PSM Cieszyn
- 12 lipca, godz. 14.00 | „Kawalerowie Błotni”**
Improwizacja muzyczna | Teatr CST, Cieszyn,
ul. Wyspiańskiego 2
- 12 lipca, godz. 17.30 | Beat & Blow** Our Music Is open
Dom Narodowy, Rynek 12
- 11–13 lipca, godz. 13.00–15.00**
Krzysztof Sokół, & Co Dźwięk i światło
Pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20

FILMOWE/FOTOGRAFICZNE

- 10–13 lipca, godz. 10.00–13.00**
Michał Bukojemski operatorskie
UŚ, ul. Bielska 62
- 10–13 lipca, godz. 14.00–17.00**
Grzegorz Koncewicz program After effects
w filmie animowanym | UŚ, ul. Bielska 62
- 10–13 lipca, godz. 11.00–14.00 | Anieli Lubieniecka**
film animowany dla dzieci | Biblioteka Miejska
Premiera **14 lipca, godz. 10.00**
Dom Narodowy, Rynek 12
- 11–12 lipca, godz. 11.00–14.00 | Witold Jacyków**
„Uliczny rekwiwit...” | Cafe Muzeum, ul. Regera 6
- 13 lipca, godz. 10.00–13.00** | ul. Bielska 62
- 10–12 lipca, godz. 17.00–20.00 | Marek Dżupin**
fotografia dla każdego | KaSS Střelnice, Czeski Cieszyn,
ul. Střelniční 256/1

PLASTYCZNE

- 10–11 lipca, godz. 12.00–14.00**
Marian Osiłło Mówię Ci, że – komunikacja wizualna...
Dom Narodowy, Rynek 12

- 11–13 lipca, godz. 10.00–13.00**
İwona Chmielewska Picturebook. Kultura wpisana
w literę | Dom Narodowy, Rynek 12
- 11–12 lipca, godz. 11.00–13.00**
Katarzyna Kroczeł-Wasińska, Kaja Renkas
II Republika motyli | Most Przyjaźni, po stronie
Czeskiego Cieszyna

TEATRALNE

- 10–12 lipca, godz. 11.00–12.00**
Adam Michniewicz, zajęcia ruchowe dla najmłodszych:
Historia nie musi mieć końca | Dom Narodowy, Rynek 12
- 10–12 lipca, godz. 12.30–14.00**
Adam Michniewicz zajęcia aktorskie dla młodzieży:
Na scenie możesz być kim zechcesz | Dom Narodowy,
Rynek 12

LITERACKIE

- 10 lipca, godz. 12.00–13.30, 12 lipca, godz. 12.00–13.00**
Małgorzata Sady Poezja semantyczna Stefana
Themersona | Pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20

Wykłady/Panele:

- Pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20
- 12 lipca, godz. 16.00–17.30**
Zbigniew Benedyktowicz Brunona Schulza
„Mityzacja rzeczywistości”
- 13 lipca, godz. 12.00–13.00**
Zbigniew Benedyktowicz Motyw domu w ...
i w „Sanatorium pod klepsydrą”
- 11 lipca, godz. 15.00**
Mikołaj Góralik & Co. Sci-fi-FAEST: Filmowe science-
fiction w Europie Środkowej
- 11 lipca, godz. 12.00**
Albert Borowiecki Współczesne kinematografie – Chiny
- 13 lipca, godz. 15.00–16.00**
Witold Chmielewski Czy to możliwe, aby Cieszyn
znajdował się w środku świata?
- 10–11, 13 lipca, godz. 16.00–17.30**
Krzysztof „Hej Joe” Nieporęcki Muzyczny frontman –
jazz, blues, reggae, world music
- 12 lipca, godz. 15.00–16.00**
Krzysztof Sokół Poezja konkretna i Fluxus
- 11–13 lipca, godz. 17.30–18.30**
Fundacja Kopalnia Żłota, Archiwum niezależnej sceny
muzycznej

Spotkania z twórcami filmów:

- 13 lipca, po seansie o godz. 15.00 | Grzegorz Żariczny – reżyser** | „Gwizdek” (Sundance 2013), „Maryśna Polana” i inne (80') | Dom Narodowy, Rynek 12
- 13 lipca, po seansie o godz. 17.00**
Twórcy filmu „Zabić bobra” (100') | (2012 – najlepszy aktor na WFF Karlowe Wary) | Teatr im. A. Mickiewicza,
Cieszyn, Plac Teatralny
- 14 lipca, po seansie o godz. 12.00**
Małgorzata Pikus – aktorka | (2012 – nominacja krytyków dla najlepszej czeskiej aktorki), bohaterka „Kwieitno pączki” (100') (Czeskie Lwy 2012) | Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn,
Plac Teatralny
- 14 lipca, po seansie o godz. 13.00**
Szymon J. Wróbel – reżyser | „Jego Oczami” (101')
Dom Narodowy, spotkanie w Cafe Muzeum, ul. Regera 6

Wystawy:

- 10–31 lipca | Grafika w Kręgach Sztuki** – wystawa prac studentów i asystentów akademii sztuk pięknych i uniwersytetów artystycznych Polski i Czech
Galeria Půda, KaSS Střelnice, Czeski Cieszyn, ul. Střelniční 256/1
- 11–31 lipca | Grafika w Kręgach Sztuki** – wystawa prac pedagogów akademii sztuk pięknych i uniwersytetów artystycznych Polski i Czech | Galeria Piętro Wyżej Galeria 5, Centrum Kultury Katowice im. K. Bochenek, pl. Sejmu Śląskiego 2
- 13–20 czerwca** | Końcoworocznna wystawa ASP Katowice | ASP Katowice, ul. Dąbrówki 9, Koszarowa 19, Raciborska 37
- 17 czerwca–17 lipca | Dyplomy ASP Katowice**
Galeria Rondo Sztuki / BWA, Katowice
- 14 czerwca–10 lipca | Dyplomy 2013 / Dyplomy 2013** Wydział Sztuki Uniwersytetu w Ostrawie
Galeria Gong, Ostrawa-Witkowitz
- 10 lipca–31 lipca | Mapa Sztuki**, wystawa pracowników Instytutu Sztuki UŚ w Cieszynie | Galeria Uniwersytecka, Cieszyn, ul. Bielska 62
- 15 czerwca–15 lipca | Ja podejrzane**, Paulina Poczęta (Instytut Sztuki UŚ w Cieszynie) | Galeria 36,6, Instytut Sztuki w Cieszynie, ul. Bielska 62
- 12 lipca–21 sierpnia | Topografia miasta/Topografie miasta**, Pavel Noga (Wydział Sztuki Uniwersytetu w Ostrawie) Galeria Avion, Czeski Cieszyn, ul. Główna 2061
- 10 lipca–15 lipca | Søren Kierkegaard (5.05.1813 – 11.11.1855)** – teolog, filozof, pisarz | Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46
- 10 lipca–15 lipca | Rok Themersonów. Franciszka i Stefan** | Galeria Domu Narodowego, Rynek 12, Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46

Akcje studentów i pedagogów uczelni artystycznych:

- 11 lipca, godz. 21.00 | Zbigniew Bajek** (ASP Kraków) – Kafka – osławianie obcego (performance)
Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn, Plac Teatralny
Prezentacje multimedialne, performance, działania artystyczne, rzeźba w przestrzeni publicznej i inne.
Szczegóły www.kregisztuki.com | FB

Pokazy filmowe:

- 10–14 lipca | Projekcje filmów z wystawy Rok Themersonów. Franciszka i Stefan: Przypadek człowieka poczciwego (10'), Calling Mr. Smith (10'), The Eye & The Ear (10'), Franciszka i Stefan (dok. 30'), rekonstrukcja zaginionych filmów Franciszki i Stefana Themersonów (21'), Themerson & Themerson (dok. 30'), The Mystery of Sardine (fab. 47') | Galeria Domu Narodowego, Rynek 12**
- 11 lipca, godz. 21.00 | Projekcja filmu Nosferatu – Symfonia Grozy** z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu ODNAHA (Czechy) KaSS Střelnice, Czeski Cieszyn, ul. Střelniční 256/1, projekcja plenerowa, w razie opadów kino Central, Czeski Cieszyn

Wakacyjne Kadry w Kręgach Sztuki w 15 cyklach: Nowe kino polskie, francuskie, chińskie, duńskie, Wokacyjne Kadry dla dzieci, Animacje dla młodzieży i dorosłych, Mistrzowie kina: Nowe filmy, Zdjęcia – Dariusz Kuc, Reżyseria – Michał Hanke, TVP Kultura poleca, Oficyna muzyki, 49 lat DKF Fabrik, Polonicum, Dokument, Kręgi Sztuki przedstawiają, Kino plenerowe, Etydy studenckie zaproszonych uczelni/Wiceliczne produkcje: młodzi projektanci: Kino Plant, Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, Rynek w Cieszynie, Uniwersytet Śląski w Cieszynie, Dom Narodowy w Cieszynie.

Klub festiwalowy:

Starówka Club & Cafe, ul. Mennicza 20



Strzelali najlepiej

Koło Terenowe Ligi Obrony Kraju w Cieszynie zorganizowało w czerwcu zawody strzeleckie dla uczniów Alternatywnej Szkoły Podstawowej w Cieszynie. W zawodach zarówno uczniowie, jak i pedagodzy - prawie 60 osób. Przedstawiamy wyniki:

Dziewczyny młodsze:

1. Blanka Kłaptocz
2. Zuzanna Kalisz
3. Róża Wrońska oraz Wiktoria Łuka.

Chłopcy młodszy:

1. Sławomir Hałabuda
2. Mateusz Pasterny
3. Łukasz Pasterny.

Chłopcy starsi:

1. Krystian Otremba
2. Michał Tomczyk
3. Jakub Jedzok.

Chłopcy najstarsi:

1. Jakub Węglarzy
2. Filip Chrobok
3. Jakub Frankowski.

Nauczyciele:

1. Paulina Paleczna-Brzuska oraz Danuta Molenda
2. Jolanta Kubaczka-Mrowczyk
3. Dorota Kiełkowska.

Zawody sędziował Mieczysław Prawdzik.
Mieczysław Prawdzik

Z rodziną na rowerze

16 czerwca cieszyński rynek stał się miejscem spotkania kilku pokoleń rowerzystów, którzy zdecydowali się wyruszyć na trasę XVI edycji Cieszyńskiego Rodzinnego Rajdu Rowerowego.

Uczestników imprezy, zgodnie z promowanym hasłem „Rowerzysto - bądź widoczny na drodze”, wyposażyliśmy w doczepiane do ubioru i roweru świecące elementy odblaskowe. Burmistrz Mieczysław Szczurek przekazał dodatkowo odblaskowe kamizelki, wykonane w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

Wielobarwny peleton wyruszył na trasę, która liczyła ok. 20 km i prowadziła przez Boguszowice, Markłowice, Brzeźówkę do Kończyc Małych. W Kończycach Małych zwiedziliśmy Izbę Regionalną, st. aspirant sztab. Grzegorz Hanzel z Policji omówił zmiany w przepisach ruchu drogowego dotyczące rowerzystów, a Zbigniew Pawlik zachęcał do noszenia elementów odblaskowych, kasków i korzystania z tras rowerowych.

Rozegrano też przewidziane w programie konkursy, w których zwyciężyli:

- konkurs dla dzieci „bieg w workach” do lat 12: 1. Gracjan Wania, 2. Radek Gabzdyl, 3. Sebastian Dudys

- konkurs „rowerowy tor przeszkód” kat. juniorzy: 1. Jakub Kazanowski, 2. Sebastian Dudys, 3. Paweł Kuś

- Konkurs „rowerowy tor przeszkód” kat. dorośli open: 1. Adrian Kował, 2. Rafał Urbańczyk, 3. Adam Urbańczyk.

Puchary zdobyli:

- W kategorii „Rodzina rajdowa”: 6-osobowa rodzina p. Nowaków z Cieszyna. Puchar ufundował Burmistrz Cieszyna.

- W kategorii „rajdowych seniorów”: Helena Cholewa i Adam Poloczek. Puchary ufundował wójt Gminy Zebrzydowice

- W kategorii „Rajdowego Juniora”, czyli najmłodszego rowerzysty, który samodzielnie pokonał trasę puchar ufundowany przez sponsora oraz okolicznościową koszulkę otrzymał 5-letni Maciek Nowak.

- W kategorii „Najliczniejsza grupa zorganizowana” Puchar ufundowany przez Oddział PTTK „Beskid Śląski” trafił na ręce szefa Klubu Kolarskiego „Przerzutka”.

- W kategorii „Najmłodszy uczestnik rajdu” słodką niespodziankę odebrała 3-letnia Marcelka Czyż, która podróżowała w foteliku na rowerze rodziców.

W tegorocznej edycji rajdu wzięło udział ok. 140 rowerzystów - przedstawiciele aż czterech pokoleń.

Zbigniew Pawlik

Pływające przedszkolaki

Sekcja Pływacka Cieszyńskiego Klubu Hokejowego oraz Zarząd Powiatowy WOPR wspólnie z MOSiR w Cieszynie byli organizatorami X Jubileuszowych Mistrzostw Cieszyńskich Przedszkoli w Pływaniu na krytym basenie przy SP 4. 39 dzieci rywalizowało w czterech stylach pływackich.

Wyniki dziewczynek:

Styl dowolny - 1. Kinga Macura, 2. Gabryś Kondziałka, 3. Zuzia Jackowska

Styl klasyczny - 1. Marysia Tomiczek, 2. Gabryś Kondziałka, 3. Kinga Macura

Styl grzbietowy - 1. Zuzia Jackowska, 2. Gabryś Kondziałka, 3. Nikola Norek

Styl motylkowy - 1. Zuzia Jackowska, 2. Gabryś Kondziałka, 3. Amelia Zdunek

Wyniki chłopców:

Styl dowolny - 1. Tomasz Trela, 2. Mateusz Nowak, 3. Mateusz Machej

Styl klasyczny - 1. Mateusz Machej, 2. Tomasz Trela, 3. Piotr Kołodziej

Styl grzbietowy - 1. Mateusz Machej, 2. Alek Gołębiowski, 3. Daniel Duraj

Styl motylkowy - 1. Mateusz Machej, 2. Piotr Kołodziej, 3. Daniel Duraj.

Sędzią głównym zawodów był Mieczysław Prawdzik.

Mieczysław Prawdzik



Czwartoklasiści z SP 2 poznawali cieszyńską przyrodę.

O krok bliżej odznaki

15 czerwca czwartoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 2 pod opieką Kariny Pasterny i Jolanty Piekut w dniu wolnym od nauki wybrali się na wycieczkę przyrodniczą do rezerwatu przyrody „KOPCE”, położonego na peryferiach miasta w dzielnicy Markłowice. Piętnastoosobowa grupa prowadzona przez Instruktora Ochrony Przyrody PTTK poznała gatunki roślin występujące w przyrodzie o tej porze roku.

Nie zabrakło też konkursu przyrodniczego, do którego stanęli wszyscy uczestnicy wycieczki. Zwyciężyła Agnieszka Dąbrowa przed Martyną Czepczor, Magdą Dąbrową i Alicją Jordan. Zwycięzcy otrzymała dyplom, a wszyscy uczestnicy ciekawe materiały promocyjne ufundowane przez Nadleśnictwo w Ustroniu.

Wycieczka spełniła wymaganą normę zdobycia odznaki Turysta Przyrodnik w stopniu popularnym, która zostanie wręczona na zakończenie roku szkolnego.

Jan Machała



Przedstawiciele szkół, które najlepiej wypadły w konkursie, odebrali nagrody z rąk burmistrza.

Uczniowie dbają o środowisko

„Zbieraj baterie – dbaj o środowisko” – takie hasło przyświeca konkursowi dla dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów, organizowanemu przez Urząd Miejski w Cieszynie od 2004 roku. Dzięki zaangażowaniu uczniów, w naszym mieście udaje się znacznie ograniczyć ilość zużytych baterii i akumulatorów, które trafiają na składowiska odpadów razem

ze zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. Wraz z końcem roku szkolnego przyszedł czas na podsumowanie 10-ciu miesięcznej akcji.

- Kategoria szkoły podstawowe:
- I miejsce – Szkoła Podstawowa nr 4 (310,5 kg, 1,13 kg /ucznia)
 - II miejsce – Szkoła Podstawowa nr 2

- (132 kg, 0,4 kg/ucznia)
- III miejsce – Szkoła Podstawowa nr 1 (106 kg, 0,38 kg/ucznia)

- Kategoria szkoły gimnazjalne:
- I miejsce – Gimnazjum nr 1 (107 kg; 0,35 kg/ucznia)
 - II miejsce – Gimnazjum nr 3 (113 kg; 0,35 kg/ucznia)
 - III miejsce – Gimnazjum nr 2 (15 kg, 0,06 kg/ucznia).

25 czerwca przedstawiciele wyróżnionych szkół odebrali z rąk burmistrza Mięczysława Szczurka nagrody – pomoce edukacyjne i upominki.

Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w zbiórce. Duża ilość zebranych baterii (ponad 900 kg) świadczy o wysokiej świadomości ekologicznej młodych cieszyńniaków.

Rozstrzygnięcie konkursu jest okazją do przypomnienia gdzie na terenie Cieszyna można oddawać stare baterie:

- u sprzedawców detalicznych, prowadzących sprzedaż baterii lub akumulatorów przenośnych w pomieszczeniach handlowych o powierzchni przekraczającej 25 m²
- do pojemników na zużyte baterie zastawionych na terenie cieszyńskich urzędów
- w większości placówek oświatowych na terenie Cieszyna.

BZ

Ptaszki, ptaki, ptaszyska

12 czerwca w przestrzeni wystawowej Zamku Cieszyn odbył się uroczysty wernisaż, połączony z rozdaniem nagród dla uczestników międzyszkolnego konkursu plastycznego, skierowanego do uczniów szkół podstawowych z Cieszyna oraz z terenu Zaolzia. To już trzecia edycja konkursu, którego pomysłodawcą i organizatorem jest Szkoła Podstawowa nr 4 w Cieszynie.

Podobnie jak w poprzednich latach zainteresowanie było ogromne! Na konkurs wpłynęło 261 prac z 14 szkół. Z pewnością przyczynił się do tego temat - „Ptaszki, ptaki, ptaszyska” - który miał być inspiracją do ukazania bogactwa ptasiego świata. I rzeczywiście, dowolność interpretacji pozwoliła na stworzenie prac bardzo różnorodnych - także pod względem rozwiązań formalnych - od realistycznych przedstawień po najbardziej fantastyczne i baśniowe wyobrażenia.

Oczywiście, to wydarzenie artystyczne nie byłoby możliwe, gdyby nie zaangażowanie wielu osób. Na ręce dyrektora Zamku Cieszyn, Ewy Gołębiowskiej, składamy podziękowa-



Na konkurs plastyczny zorganizowany przez cieszyńską SP4 wpłynęło aż 261 prac z 14 szkół z Cieszyna i z terenu Zaolzia.

nie za życzliwość oraz wsparcie instytucjonalne, dzięki czemu mogliśmy przygotować wystawę pokonkursową, na której można podziwiać również realizacje nienagrodzone. Nie można też zapomnieć o jury konkursowym, w ramach którego współdziałali: wieloletni nauczyciel plastyki, Dobiesław

Kaczmarek oraz ad. Jarosław Skutnik. Należy podkreślić, iż cykliczna już współpraca z Instytutem Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie pozwoliła, po raz kolejny, wzbogacić wernisaż o ciekawą prezentację, nawiązującą do tematyki konkursu.

SP4

Burmistrz z absolutorium za wykonanie budżetu

Na czerwcowej sesji Rady Miejskiej burmistrz Mieczysław Szczurek otrzymał absolutorium z wykonania budżetu za 2012 rok.

Za przyjęciem absolutorium głosowało 13 radnych, 8 radnych głosowało przeciwko.

Kilka faktów o budżecie na rok 2012:

- Uchwalony budżet przewidywał realiza-

cję dochodów w kwocie 138.052.199,30 zł. Dochody wykonano w kwocie 134.556.626,14 zł, co stanowiło 97,5% planu.

- Plan wydatków budżetowych po zmianach przewidywał kwotę 141.228.492,59 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 133.694.103,31 zł, co stanowi 94,7% planu.

- Budżet miasta za 2012 r. zamknął się wynikiem dodatnim w wysokości 862.522,83 zł.

BZ



13 głosami za, 8 głosami przeciw burmistrz Mieczysław Szczurek otrzymał absolutorium za wykonanie budżetu.

Punkt konsultacyjny dla zainteresowanych działalnością gospodarczą

W Zamku Cieszyn, przy ul. Zamkowej 3a, odbywają się bezpłatne konsultacje na temat rozpoczęcia i prowadzenia działalności gospodarczej.

Osoby zainteresowane mogą zapoznać się z zasadami finansowania działalności z różnych źródeł oraz z administracyjno-prawnymi aspektami zakładania i prowadzenia firmy. Usługi są świadczone przez Stowarzyszenie Bielskie Centrum Przedsiębiorczości w ramach Punktu Konsultacyjnego KSU finansowanego ze środków EFS. Osoby zainteresowane prosimy o bezpośredni kontakt z działem przedsiębiorczości, w celu umówienia spotkania z konsultantem PK KSU.

Punkt udziela także informacji pod numerem telefonu 33 497 50 07 oraz drogą mailową poprzez formularz na www.pk.bcp.org.pl lub bezpośrednio w siedzibie Stowarzyszenia w Bielsku-Białej przy ul. Cieszyńskiej 367, II piętro, pokój 320. Punkt czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16.

Projekt współfinansowany przez UNIĘ EUROPEJSKĄ ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Zamek Cieszyn

Informacja o wydanej decyzji...

...o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko

Burmistrz Miasta Cieszyna, działając na podstawie art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamia, że w dniu 28 czerwca 2013 r. na wniosek z dnia 2 maja 2013 r. złożony przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Słowicza 59, 43-400 Cieszyn, została wydana decyzja znak OŚR.6220.10.2013.3 o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie sieci kanalizacji sanitarnej na osiedlu Podgórze w Cieszynie dla odprowadzenia ścieków sanitarnych z budynków przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej nr 6, 8, 10, 12, 14, 16A, 16B, 18, 20A, 20B oraz obiektu handlowego przy ul. Na Wzgórzu 37. Przedmiotem przedsięwzięcia jest budowa nowej kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o łącznej długości ok. 1181 m na osiedlu Podgórze. W ramach zadania zostanie wykonany nowy kanał zbiorczy oraz kanały boczne z PCV o średnicach 350 i 200 mm, wyposażone w studzienki rewizyjne z tworzywa sztucznego. Stare, kamionkowe ciągi kanalizacyjne zostaną wyłączone z eksploatacji. Projektowana kanalizacja zostanie włączona do istniejącej sieci w rejonie bloku nr 20 przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej.

Z treścią decyzji oraz z dokumentacją sprawy, w tym z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz opinią sanitarną Państwowego Powiatowego Inspektora Sani-

tarnego w Cieszynie, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 17, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
mgr Marek Fiedor
Inspektor Wydziału Ochrony Środowiska
i Rolnictwa

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna

Zgodnie z art. 49 i art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), w związku z art. 63 ust. 2 oraz art. 74 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w dniu 27 czerwca 2013 r. Burmistrz Miasta Cieszyna wydał postanowienie znak OŚR.6220.10.2013.3 o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia polegającego na budowie sieci kanalizacji sanitarnej na osiedlu Podgórze w Cieszynie dla odprowadzenia ścieków sanitarnych z budynków przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej nr 6, 8, 10, 12, 14, 16A, 16B, 18, 20A, 20B oraz obiektu handlowego przy ul. Na Wzgórzu 37. Inwestorem jest Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie przy ul. Słowicza 59. Przedmiotem przedsięwzięcia jest budowa nowej kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o łącznej długości ok. 1181 m na osiedlu Podgórze. W ramach zadania zostanie wykonany nowy kanał zbiorczy oraz kanały boczne z PCV o śred-

nicach 350 i 200 mm, wyposażone w studzienki rewizyjne z tworzywa sztucznego. Stare, kamionkowe ciągi kanalizacyjne zostaną wyłączone z eksploatacji. Projektowana kanalizacja zostanie włączona do istniejącej sieci w rejonie bloku nr 20 przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej.

Opinię o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko wydał Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach (pismo znak: W00Ś-BB.4240.45.2013.RJK z dnia 4 czerwca 2013 r.) oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Cieszynie (pismo znak: ONS ZNS 523/34/13 z dnia 24 czerwca 2013 r.).

Zgodnie z art. 9 i 10 § 1 k.p.a. organ administracji obowiązany jest do należytego informowania stron o okolicznościach prowadzonego postępowania administracyjnego jak również do wysłuchania wypowiedzi stron, co do przeprowadzonych dowodów, zgromadzonych materiałów oraz zgłoszonych żądań. Wypełniając ustawowy obowiązek należytego i wyczerpującego informowania stron uprzejmie przypominam, że przepis art. 10 § 1 k.p.a. jest jednocześnie szczególnym uprawnieniem stron z racji ich czynnego udziału w każdym stadium postępowania. Powyższe uprawnienie nie jest obowiązkiem strony.

Na wydane postanowienie nie przysługuje zażalenie.

Z treścią ww. postanowienia jak również ze zgromadzoną w sprawie dokumentacją, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Rynek 1, pok. 17, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
mgr Aleksander Dorda
Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska
i Rolnictwa

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyňa

Zgodnie z art. 49 i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267), w związku z art. 71, art. 72 ust. 1 oraz art. 74 ust. 3, art. 75 ust. 1 pkt 4 oraz art. 84 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w dniu 28 czerwca 2013 r. Burmistrz Miasta Cieszyňa wydał decyzję znak OŚR.6220.10.2013.3 o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie sieci kanalizacji sanitarnej na osiedlu Podgórze w Cieszyňnie dla odprowadzenia ścieków sanitarnych z budynków przy ul. Z. Kossak-Szatkovskiej nr 6, 8, 10, 12, 14, 16A, 16B, 18, 20A, 20B oraz obiektu handlowego przy ul. Na Wzgórzach 37. Przedmiotowa decyzja została wydana na wniosek Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszyňnie Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszyňnie przy ul. Słowiczej 59. Przedmiotem przedsięwzięcia jest budowa nowej kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o łącznej długości ok. 1181 m na osiedlu Podgórze. W ramach zadania zostanie wykonany nowy kanał zbiorczy oraz kanały boczne z PCV o średnicach 350 i 200 mm, wyposażone w studzienki rewizyjne z tworzywa sztucznego. Stare, kamionkowe ciągi kanalizacyjne zostaną wyłączone z eksploatacji. Projektowana kanalizacja zostanie włączona do istniejącej sieci w rejonie bloku nr 20 przy ul. Z. Kossak-Szatkovskiej.

Zgodnie z art. 9 i 10 § 1 k.p.a. organ administracji obowiązany jest do należytego informowania stron o okolicznościach prowadzonego postępowania administracyjnego jak również do wysłuchania wypowiedzi stron, co do przeprowadzonych dowodów, zgromadzonych materiałów oraz zgłoszonych żądań. Wypełniając ustawowy obowiązek należytego i wyczerpującego informowania stron uprzejmie przypominam, że przepis art. 10 § 1 k.p.a. jest jednocześnie szczególnym uprawnieniem stron z racji ich czynnego udziału w każdym stadium postępowania. Powyższe uprawnienie nie jest obowiązkiem strony.

Od ww. decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bielsku-Białej za pośrednictwem Burmistrza Miasta Cieszyňa w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.

Z treścią ww. decyzji jak również ze zgromadzoną w sprawie dokumentacją, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszyňnie, 43-400 Cieszyň, ul. Rynek 1, pok. 17, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
mgr Marek Fiedor
Inspektor Wydziału Ochrony Środowiska
i Rolnictwa

Bezpłatne dyżury prawne i psychologiczne

Dyżury dla mieszkańców Cieszyňa, związane z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszyňnie). Zapisy: tel. 33 479 49 00.

MOPS

Zbycie lokali na rzecz aktualnych najemców

Burmistrz Miasta Cieszyňa informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 4 położony w budynku przy ul. Frysztackiej 3 w Cieszyňnie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4483/27747 części,

- lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. Stary Targ 5 w Cieszyňnie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 9710/55593 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszyňnie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 20 czerwca 2013 r. do dnia 10 lipca 2013 r.

Burmistrz Miasta Cieszyňa informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. Moniuszki 8 w Cieszyňnie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4530/246660 części,

- lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Ks. Tomanka 4 w Cieszyňnie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4640/76960 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszyňnie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 26 czerwca 2013 r. do dnia 16 lipca 2013 r.

Pomoc i wsparcie dla niepełnosprawności

Punkt Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych w Cieszyňnie udziela bezpłatnej pomocy i wsparcia osobom niepełnosprawnym, ich rodzicom, opiekunom, pracodawcom i instytucjom zainteresowanym problematyką rehabilitacji społecznej i zawodowej w zakresie:

- porad i informacji w zakresie problematyki społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych, w tym ulg i uprawnień osób niepełnosprawnych, zaopatrzenia w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne, dofinansowania do rehabilitacji leczniczej, wsparcia finansowego i rzeczowego, programów PFRON skierowanych do osób indywidualnych i organizacji pozarządowych
- porad prawnych
- porad psychologa
- pośrednictwa pracy z możliwością korzystania z ofert pracy.

Pomoc udzielana jest: pon. g. 7-14, wt. g. 7-14 oraz dyżur psychologa w godz. 16-20, śr. g. 8-14 oraz dyżur prawnika w godz. 16-20, czw. g. 7-11 oraz dyżur psychologa w godz. 17-19, pt. g. 8-14. W podanych terminach dyżuruje także radny Czesław Banot.

Pomoc udzielana jest w siedzibie Stowarzyszenia „Działajmy Razem” TRIANON PL, ul. Bielska 4, tel. 33 4457011 lub internetowo przez infoniepelnospawni@wp.pl. W celu otrzymania osobistego wsparcia od prawnika lub psychologa, należy wcześniej ustalić termin telefonicznie w godzinach popołudniowych.

Pomoc udzielana jest poprzez program Karonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych w Jeleniej Górze ze środków PFRON. *PIWON*

Założ spółdzielnię socjalną

Stowarzyszenie Bielskie Centrum Przedsiębiorczości w Bielsku-Białej będzie prowadzić nabór pomysłów na spółdzielnię socjalną w ramach projektu „Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej Subregionu Południowego”. Do zdobycia dofinansowanie w wysokości do 120 tys. złotych. **Nabór będzie prowadzony od 15 do 26 lipca.**

Regulamin rekrutacji oraz formularz zgłoszeniowy pomysłu jest dostępny na stronie internetowej www.owes.bcp.org.pl w zakładce DOKUMENTY DO POBRANIA „Wsparcie powstawania i funkcjonowania spółdzielni socjalnych” oraz w zakładce OFERTA „Tworzenie spółdzielni socjalnych”. Dokumenty rekrutacyjne można także otrzymać w siedzibie Stowarzyszenia w Bielsku-Białej, ul. Cieszyńska 367. Jednocześnie podmioty ekonomii społecznej (fundacje, stowarzyszenia) mogą korzystać z doradztwa na temat zakładania spółdzielni socjalnych – wystarczy skontaktować się ze Stowarzyszeniem i umówić na spotkanie z doradcą.

Zamek Cieszyň

Basen już otwarty

Kąpielisko miejskie w sezonie 2013 otwarte jest od 14 czerwca. Zapraszamy!

Ceny biletów pozostały bez zmian:

- bilet normalny - 6 zł
- bilet ulgowy - 4 zł dla uczniów, studentów, osób niepełnosprawnych, żołnierzy zasadniczej służby wojskowej (za okazaniem legitymacji lub książeczki wojskowej) i emerytów
- bilet ulgowy - 3 zł dla dzieci szkół podstawowych w grupie zorganizowanej z opiekunami, liczącej co najmniej 10 osób
- karnet normalny - 25 zł (5-wejściowy)
- karnet ulgowy - 15 zł (5-wejściowy)

Po godzinie 15:00

- bilet normalny - 3 zł
- bilet ulgowy - 2 zł

Dzieci w wieku do lat 6 wstęp wolny.

Godziny otwarcia:

- 14-30.06. od 10:00 do 19:00
- 1-31.07. od 9:30 do 19:30
- 1.08.-1.09. od 9:30 do 19:00.

MOSiR Cieszyň

Kiedy na basen przy SP 4

Informuję, że na stronie www.sp4cieszyn.pl w zakładce Basen można znaleźć informacje dotyczące godzin otwarcia i rezerwacji podczas wakacji letnich basenu SP 4 w Cieszyňnie (Pl. Wolności 7a).

Jarosław Nowakowski

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

5-9.07. 15:00 THOR RATUJE PRZYJACIÓŁ (animowana, familijna komedia przyg., dubbing) Isl./Niem./Irl., b.o.

5-9.07. g. 16:45 2D CZŁOWIEK ZE STALI (fantasy/akcja/przygodowy) USA, od 12 lat

6-9.07. g. 19:30 3D CZŁOWIEK ZE STALI (fantasy/akcja/przygodowy) USA, od 12 lat

19.07.-1.08. g. 15:15 3D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing), USA, b.o.

19.07.-1.08. g. 17:30, 20:15 JEŹDZIEC ZNIKĄD (przygodowy film akcji) USA, od 12 lat

20, 21, 27, 28.07. g. 13:00 2D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o.

NOCNY MARATON FILMOWY, czyli pełna wrażeń NOC ILUZJI I HIPNOZY

5.07. g. 20:00 ILUZJA (thriller) USA/Franc., od 15 lat

5.07. g. 22:30 HIPNOTYZER (thriller) Szwecja, od 15 lat

5/6.07. g. ok. 0:45 FILM NIESPODZIANKA

WAKACYJNE KINO FAMILIJNE

5.07. g. 10:30 3D CZŁOWIEK ZE STALI (fantasy/akcja/przygodowy) USA, od 12 lat (bilet: 12 zł)

8.07. g. 10:30 THOR RATUJE PRZYJACIÓŁ (animowana, familijna komedia przyg., dubbing) Isl./Niem./Irl., b.o. (bilet: 10 zł)

9.07. g. 10:30 2D CZŁOWIEK ZE STALI (fantasy/akcja/przygodowy) USA, od 12 lat (bilet: 10 zł)

19.07. g. 10:30 JEŹDZIEC ZNIKĄD (przygodowy film akcji) USA, od 12 lat (bilet: 10 zł)

23.07. g. 10:30 2D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o. (bilet: 10 zł)

24.07. g. 10:30 3D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o. (bilet: 12 zł)

26.07. g. 10:30 JEŹDZIEC ZNIKĄD (przygodowy film akcji) USA, od 12 lat (bilet: 10 zł)

30.07. g. 10:30 2D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o. (bilet: 10 zł)

31.07. g. 10:30 3D UNIWERSYTET POTWORNY (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o. (bilet: 12 zł)

1.08. g. 10:30 JEŹDZIEC ZNIKĄD (przygodowy film akcji) USA, od 12 lat (bilet: 10 zł)

COK Dom Narodowywww.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

8.07. g. 10.00 Wzgórze Zamkowe LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: HERBARIUM PASZCZAKA - warsztaty plastyczne w plenerze

9.07. g. 15.30 MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne

10-14.07. FESTIWAL FILMOWY „WAKACYJNE KADRY” i KRĘGI SZTUKI

12.07. g. 9.00 WAKACJE Z SZACHAMI - TURNIEJ SZACHOWY dla dzieci i młodzieży

15.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „WYCZAROWANE Z PAPIERU” - warsztaty origami

16.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: MULINOWE BRANSOLETKI - warsztaty rękodzielniczej biżuterii

16.07. g. 15.30 MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne

17.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „WAKACYJNE FILCOWANIE DLA MAŁYCH I DUŻYCH - JAK POWSTAJĄ ZABAWKI I OZDOBY Z OWCZEJ WEŁNY?” cz. 1

18.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „WAKACYJNE FILCOWANIE DLA MAŁYCH I DUŻYCH - JAK POWSTAJĄ ZABAWKI I OZDOBY Z OWCZEJ WEŁNY?” cz. 2

19.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: POZNAJ CIESZYN - wycieczka dla dzieci

22.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: MODELARSKIE ABC - BUDUJEMY SZYBOWIEC - cz.1

23.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: MODELARSKIE ABC - BUDUJEMY SZYBOWIEC cz.2

23.07. g. 15.30 MUZYCZNIE: ZABAWY Z FLETEM - warsztaty muzyczne

24.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „PAPIEROWE FANTAZJE” - warsztaty origami

25.07. g. 10.00 ZRÓB TO SAM: ŚWIAT ZABAWEK - warsztaty rękodzieła

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

26.07. g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: SPACERKIEM PO CIESZYNIE - wycieczka dla dzieci

zaj. literackie

16.07. g. 14.00 Portrety Pana Juliana - zaj. plastyczne

17.07. g. 14.00 Zabawy na słońce i deszcz

19.07. g. 14.00 Krecik i przyjaciele - zaj. plastyczne

Książnica Cieszyńskawww.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

Do 27.09. wystawa „Łysa góra, piękna góra, kopiecisku wysoki...” Z dziejów turystyki na Śląsku Cieszyńskim

Muzeum**4. Pułku Strzelców Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Muzeum Śląska Cieszyńskiegowww.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

Do 31.08. wystawa „Prosimy nie dotykać eksponatów” - dawne zdjęcia ekspozycji muzeum

Do 27.10. wystawa „Gdybym się urodził przed stu laty - Kdybych se narodil před sto lety”, poświęcona pieśni *Těšínská - Cieszyńska* Jarka Nohavicy

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00 - 17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”

14.06.-28.07. Wystawa laureatów konkursu „Śląska Rzecz 2012”

Do 4.08. Tworzyć znaczy myśleć. Wystawa prac uczniów Szkoły Malarstwa, Rysunku, Fotografii i Myślenia w Cieszynie

Do 28.07. Wystawa laureatów konkursu „Śląska Rzecz 2012”

Do 31.07. Wystawa papierowych figurek. Informacja Turystyczna Zamku Cieszyn

WYDARZENIA

Każdy piątek, g. 9.00-15.00. Punkt Informacyjno-Konsultacyjny OWES. Oranżeria

17.07. g. 16.30-19.30 Spotkanie z cyklu psychologia w biznesie: Wyzwania współcze-

snego przedsiębiorcy a psychologia zarządzania. Sala konferencyjna

Informacja Turystyczna, sklep z pamiątkami czynne codziennie: g. 10:00-18:00

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie: g. 9:00-19:00

Galeria Szara

www.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87

Do 4.08. Wystawa „Stand By / За Беларусь”. Siedmiu fotografów różnych narodowości pojechało na Białoruś by zobaczyć, co kryje się pod hasłem „ostatnia dyktatura w Europie”.

Różne...

2.07.-30.08. Letnia Wystawa Malarstwa. Piwnica Muzeum Śląska Cieszyńskiego

5.07. g. 19.30 Relaksacyjna kąpiel w dźwiękach. Koncert na gongach, misach tybetańskich, kiju deszczowym i innych etnicznych instrumentach. Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. Błogocka 24

6-7.07. Święto Herbaty. Wzgórze Zamkowe

6-7.07. Festiwal Rozwoju i Kultury na Wzgórzu Zamkowym.

7.07. g. 16.00 Koncert z cyklu „Lato z Muzyką”. Park Pokoju

10-14.07. Festiwal Europejskich Szkół Artystycznych i Twórczości „Kręgi Sztuki” oraz Przegląd Wakacyjne Kadry w Kręgach Sztuki

14.07. g. 16.00 Koncert z cyklu „Lato z Muzyką”. Park Pokoju

21.07. g. 16.00 Koncert z cyklu „Lato z Muzyką”. Park Pokoju

21.07. g. 17.00 Koncert „Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego” - Jakub Garbacz - organy i Joanna Garbacz - flet. Kościół Jezusowy, pl. Kościelny

IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 10:00-16:00.

HARCERSKA IZBA TRADYCJI - Dom Harceza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Sport

Akcja „Lato w mieście” - szczegóły na str. 7

Po drugiej stronie Olzy

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1
12.07.-21.08. wystawa Pavel Noga: Topografie města (tisky). Wernisaż **12.07.** g. 18.00

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno - Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 479 53 54
(g. 19.00-7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt.
w godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny: wt. i śr. g. 17-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54,
www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

Ostrzeżenia online

Informujemy mieszkańców, że na stronie Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego www.cieszyn.pl/mczk są na bieżąco aktualizowane **informacje o awariach wodociągowych i energetycznych** w Cieszynie, podawane są także **ostrzeżenia meteorologiczne i inne**.

Na stronie www.um.cieszyn.pl w zakładce Zmiana organizacji ruchu można znaleźć komunikaty o **tymczasowych utrudnieniach na drogach**. BZ

Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyn na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. - to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
5 - 19 VII	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65

Park Kasztanowy z nowym placem zabaw

Zjeżdżalnia, huśtawki, drabinki, tor przeszkód – te oraz inne, podobne atrakcje znajdują się na nowym placu zabaw w Parku Kasztanowym. Od czerwca trwają tam prace przygotowawcze, które powinny się zakończyć końcem lipca.

Plac zabaw to dopiero pierwszy etap rewitalizacji parku, usytuowanego między ulicami Sikorskiego i Wojska Polskiego. Przygotowane są już bowiem plany budowy nowych alejek parkowych, remontu amfiteatru oraz boiska, montażu urządzeń do ćwiczeń dla osób starszych. Zostaną one zrealizowane, jeśli w kolejnych budżetach uda się znaleźć środki na pokrycie kosztów prac.

Wpływ na wygląd placu zabaw oraz pozostałych części Parku Kasztanowego mieli mieszkańcy Cieszyna, lokalni artyści i projektanci. Ich pomysły i wizje zostały zebrane w ubiegłym roku podczas otwartych konsultacji społecznych, a następnie wykorzystane przez projektantów do stworzenia koncepcji, która została zaprezentowa-



Koniec czerwca - trwają prace nad przygotowaniem terenu w Parku Kasztanowym. Plac zabaw powinien być gotowy w drugiej połowie lipca.

na na wystawie w Zamku Cieszyn. Niektóre z tych propozycji zostały wzięte pod uwagę przy realizacji inwestycji.

„Rozpoczęły się prace nad pierwszym etapem rewitalizacji Parku Kasztanowego. Mam nadzieję, że będzie to początek ciekawego

przedsięwzięcia, w które zaangażowało się wiele osób. Dziękuję mieszkańcom, artystom i radnym za wspólną pracę, ciekawe i niebanalne pomysły” - komentuje tę niecodzienną akcję burmistrz Mieczysław Szczurek.

BZ



W imprezie w Cieszynie wzięło udział ponad 200 motocyklistów.



MotoBrothersKlub już teraz planuje kolejną motorową imprezę we wrześniu.

Bezpieczny Motocyklista

MotoBrothers Klub zorganizował 29 czerwca imprezę pod nazwą Bezpieczny Motocyklista. To pierwsze wydarzenie przygotowane przez miłośników młodego stowarzyszenia z Cieszyna. W spotkaniu wzięło udział ponad 200 motocyklistów, także spoza naszego regionu. Byli bikerzy z Cieszyna, Bielska-Białej, Katowic, Poznania, a także z Czeskiej Republiki. Parking pod Wałką w Cieszynie został specjalnie przygotowany pod kątem imprezy motocyklowej.

Dla miłośników dwóch kółek organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. Były pokazy Państwowej Straży Pożarnej, prelekcje z udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej zorganizowane przez Grupę Beskidzką GOPR. Uczestnicy mogli spotkać się ze zmotoryzowanymi policjantami z Cieszyna. Motocykliści mogli sprawdzić swoje umiejętności na torze zręcznościowym. Piknik obserwoowało wielu widzów.

„Chcieliśmy pokazać jak ważna jest bezpieczna i rozważna jazda motocyklem. (...) Nasze miasto ma wielkie tradycje motorowe.

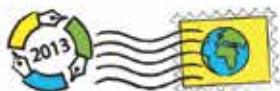
Cieszę się, że impreza się podobała. Aktualnie planujemy już organizację kolejnych zlotów.” - mówił Piotr Szymala, prezes stowarzyszenia MotoBrothers Klub z Cieszyna.

W spotkaniu wzięło również udział burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek. Burmistrz zaprezentował swoje umiejętności jazdy na motorze, które spotkały się z podziwem oglądających. Kolejna impreza motorowa w Cieszynie organizowana przez MotoBrothers Klub jest planowana na 15 września br.

MotoBrothers Klub

Fundacja ekologiczna ARKA przeprowadziła w kwietniu br. akcję ekologiczną LISTY DLA ZIEMI, do której przyłączyła się także Gmina Cieszyń. Dzieci z cieszyńskich szkół napisały wiele ciekawych listów, których adresatką była nasza planeta. Poniżej prezentujemy list dzieci z SP 2.

BZ



Listy dla Ziemi

ARKA
FUNDACJA EKOLOGICZNA

Nasza kochana Ziemi!

Na początku naszego listu bardzo Cię pozdrawiamy. Piszemy do Ciebie, bo bardzo nas niepokoi to co się z tobą dzieje. Wokół nas coraz więcej bałaganu, śmieci... a my czujemy się z tym bardzo źle. Wiemy, że od nas też wiele zależy i chociaż mamy po 10 lat, to chcemy DZIAŁAĆ! Chcemy abyś była piękna i zadbana.

Wiele już wiemy o ekologii, uczymy się na lekcji oraz uczestniczymy w warsztatach. Nasza pani na specjalnej lekcji o Tobie bardzo wiele nam opowiadała. Wiemy o twoich problemach i wymyśliśmy wspólnie kilka rozwiązań.

Postanowiliśmy, że będziemy zbierać nakrętki po różnych napojach oraz zużyte baterie. W naszej szkole mamy specjalne pojemniki i kosze do których można wrzucać także śmieci. Będziemy segregować śmieci, aby papier i plastik nie wrzucać do koszy z resztkami jedzenia.

Postanowiliśmy podzielić się naszą wiedzą z innymi uczniami naszej szkoły, dlatego nagraliśmy specjalną, ekologiczną audycję. Została ona wyemitowana 22 kwietnia, kiedy to na całym świecie obchodzony jest Dzień Ziemi. Dzięki szkolnemu radiowęzłowi wszystkie klasy wysłuchały naszych ekorad! Dowiedzieli się co to są elektrośmieci, dlatego nie wolno ich byle gdzie wyrzucać i co z nimi należy robić.



Szkolny bieg po zdrowie. Klasa 3 b chętnie przyłączyła się do biegu. 6 km... uff... daliśmy radę!

Wszyscy uczniowie naszej klasy postanowili oszczędzać wodę oraz światło w domu i w szkole. W piękne, słoneczne dni nie będziemy załączając lamp, a w szkolnych toaletach będziemy zwracać uwagę na dokręcanie kranów. Ważne jest dla nas ograniczenie spalin z samochodów, dlatego o tej porze roku chcemy więcej poruszać się na rowerach oraz promować bieganie. Zdrowa Ziemia to zdrowy człowiek. W naszej szkole odbył się specjalny bieg pt. „Bieg po zdrowie”. Wielu uczniów z naszej szkoły włączyło się w ten bieg! Dziewczyny z naszej klasy miały świetny pomysł i wykonały samodzielnie ekozabawki. Zrobiły śliczne laleczki z pustych butelek i skrawków starych materiałów. Wspaniale się potem nimi bawiły.

Widzisz kochana Ziemi, że nie jesteśmy obojętni i nie boimy się działać. Chcemy włączyć również nasze rodziny, dlatego każdy z nas ustalił w domu różne ekologiczne rewolucje! To się uda – wierzymy w to!

Bądź droga Ziemi czysta i piękna dla wszystkich Twoich mieszkańców!

Uczniowie klasy 3b ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie



Nasza pani Beata i pan Paweł cierpliwie podpowiadali i nagrywali ekoaudycję!

